

VOLUME 50, MARCH, 2023
VOLUMEN 50, MARCH, 2023

FREE
GRATIS

CONEXIONES

People Helping People • Gente Ayudando Gente



ANNUAL GENERAL MEETING
Moving forward together...

March, 14th

9:00 am presentations
10:00 am AGM

Vamos Juntos • Coming Together



LAKE CHAPALA SOCIETY A.C.

ANNUAL GENERAL MEETING

TUESDAY, MARCH 14, 2023
10:00 AM – NOON

Non-Members may attend the in-person presentation at LCS

The Constitution and some Mexican laws prevent non-members from voting or actively participating

Coffee and refreshments will be served 9:00 – 10:00 – there will also be door prizes from 9-10

Agenda:

1. Call to Order

2. Establishment of Quorum

NOTE: in the absence of a quorum – there will be presentations from 10-10:30 and the meeting will officially resume at 10:30

3. Reading of Order of the Day

4. Adoption of Agenda

5. Receipt of Minutes

6. President's Report
President Steve Balfour

7. Ratification of 2022 Financial Report
Treasurer Tim Boardman

8. Receipt of 2023 Budget Projections
Treasurer Tim Boardman

9. 2022 External Audit Report and announcement of external auditors

10. Ratification of Membership Categories & Dues

11. Ratification of Reserve Fund Deposit
Treasurer Tim Boardman

12. Election of Board Officers & Directors-at-Large
Nominating Committee Chair Nancy Creevan

13. Granting Power of Attorney

14. LCS 2.0 Update – Larry Barnhardt
Major Accomplishments of LCS 2.0 with Focus on the Campus Committee Report

15. Annual General Meeting Authorization for the Board of Directors to Approve the 2023 AGM Minutes.

16. Adjournment

Note:

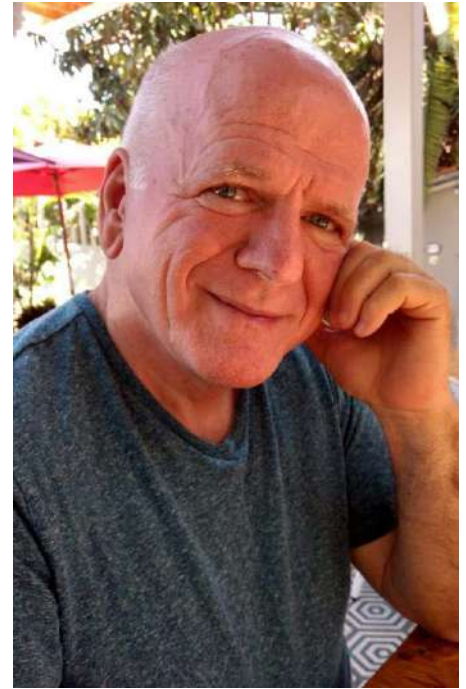
This meeting will consist of an in-person live meeting with simultaneous Zoom Meeting. Members in good standing must register in advance. Notification will be provided to all who register.

To register please visit the LCS website
<https://lakechapalasociety.com>

Change

Why is it human nature to resist it?

By Steve Balfour
President of LCS



At last year's Annual General Meeting (AGM), these changes were some of the factors that led me to challenge the organization with 5 Priority Goals:

- To improve customer service
- To upgrade technology
- To increase community collaboration
- To increase community visibility
- To take care of what we have

Effective Leadership is about change! Resistance to change manifests itself in many ways, from foot-dragging and inertia to petty sabotage and even outright rebellion. There is a great YouTube video that addresses building a team to work through change. – The Cart, paste this into your internet browser https://youtu.be/O9_EHU5BKnQ. While watching the video, think about what role you play. What role others play. I'm sure each of us could add a name to each of the people in this clip.

A big focus this year will be taken from the book by Jim Collins, *Good to Great, in the Social Sector*. Jim emphasizes that it's not good enough to have good people. We also need to make sure that people are in the right seat, on the right bus and that we are going in a forward direction.

Continue on page 3

Scholars suggest these points lead to resisting change:

- Fear of what might be lost vs what might be gained
- Perceived uncertainty
- Dislike of surprises
- Loss of control
- Everything seeming different
- A departure from the past
- Lack of understanding
- The perception that it will be more work
- Fear of how it will impact them personally
- Past resentments
- Cultural factors
- "That's not how we do it here"
- False rumors of the intent or of what is to come
- People not taking the time to learn the objectives

The reality is that organizations must constantly evolve and adapt to meet a variety of challenges: changes in technology, fluctuation in needs, aging conditions of property, a shift in the demographics around us, cultural changes, evolving economy, forced changes relating to funding, changes in needs of the communities we serve, changes stimulated by Covid diminishing funding and availability of volunteers, among others.

For LCS, a big one may be facing the reality that collaboration is a two-way effort. There's so much more we can do and so many more lives that can be enhanced in both directions. We have a lot to offer, but we also have so much we can learn. The absolute reality is that failure to change leads to stagnation—or worse, failure. In the history of LCS our organization was never more threatened than during the time of Covid.



Mission & Vision

—Our mission is to promote the active participation of Lakeside’s inhabitants to improve their quality of life lakeside.

— Our vision is a future where all Lakeside residents continually have a role in enriching the community’s quality of life, vitality and prosperity through the exchange of knowledge, expertise, culture, heritage and language.

—*Nuestra Misión es promover la activa participación de los residentes de la Ribera de Chapala, para mejorar la calidad de vida en la comunidad.*

— *Nuestra Visión es un futuro donde todos los residentes de La Ribera participen continuamente en mejorar la calidad de vida, vitalidad y prosperidad de la comunidad a través del intercambio de conocimiento, experiencia, cultura, patrimonio y lenguaje.*

Board of Directors

President/Presidente: Steve Balfour

Vice President: Vice Presidenta: Yolanda Martínez Llamas

Secretary/Secretario: George Radford

Treasurer/Tesorero: Tim Boardman

Directors/Directores: Larry Barnhardt, Christy Caldwell, Richard Chase, Greg Custer, Greg DiStefano, Hunter Johnson III, Leigh Manheim, Leon Felipe Muñóz

Executive Director/Director Ejecutivo: Luis F. Pacheco

Conecciones Team

The magazine’s name, Conecciones -Connections in English - reflects its purpose, which is to enable the Lake Chapala Society to connect with the Lakeside community./ *El nombre de la revista Conecciones refleja su propósito, favorecer la conexión de The Lake Chapala Society con la comunidad.*

Publisher/Editorial: Lake Chapala Society

Editor-in-Chief/Editor en Jefe: Luis F. Pacheco

Managing Editor/Director General: Rachel McMillen

Department Editor External/Editor del Depto. Externo: Harriet Hart

Department Editor Internal/Depto. de Edición Interno: Diana Ayala

Production, Art & Design/ Producción, Arte y Diseño: Domitzu Medrano

Translations/Traducciones: Diana Ayala

Conecciones welcomes submissions of articles from Lakeside authors . We reserve the right to edit as necessary. Submissions should be in MS Word approximately 600 words and should be directed to:

submissions@lakechapalasociety.com. Advertisement inquiries should be directed to ventas@lakechapalasociety.com.

Conecciones agradece el envío de artículos. Nos reservamos el derecho de editarlos si es necesario. Los envíos deben ser en MS Word de 600 palabras aproximadamente y deben dirigirse a: submissions@lakechapalasociety.com. Las solicitudes de publicidad deben dirigirse a: ventas@lakechapalasociety.com.

INDEX / ÍNDICE

- 1-3 Change, why is it human nature to resist it?
- 4 *Trabajando juntos*
- 5 Working together
- 6 *The Lake Chapala Society, una historia de amor a la comunidad*
- 7 Lake Chapala Society, stakeholder Engagement
- 8 Legal and finance for expat summit
- 9 *Lake Chapala Society, participación de las partes interesadas*
- 10 LCS “Visibility”
- 11 *LCS “Visibilidad”*
- 12-13 Collaboration: together we go further
- 14-15 Colaboración: juntos llegamos más lejos
- 16 Upgrading technology to better serve the community
- 17 Actualizar la tecnología para mejor servir a la comunidad
- 18-19 Cambiar, ¿Por qué la naturaleza humana se resiste?
- LCS-1 Activities
- LCS-2 Post Life / Emergency Registry
- LCS-3 Emergency Registry form
- LCS-4 Emergency Registry form
- LCS-5 Educational Program
- LCS-6 Library updates, Español en acción, LCS Art fair
- LCS-7 Bus trips, Open circle
- 20 Everybody can be great
- 21 *Todo el mundo puede ser grande*
- 22 Lake Chapala Society appoints UdeG architecture professor to the board of directors
- 23 *Lake Chapala Society, nombra a catedrático de arquitectura de la UdeG como miembro de la mesa directiva*
- 24 Student Aid Program
- 25-27 2023 Student Aid Yearbook
- 28 Can you hear me?
- 28 *¿Me escuchas?*
- 31 New spanish teacher
- 31 Nueva profesora de español

COVER: Domitzu Medrano

Conecciones Advertising Prices

Precios de los Anuncios 2023

	Cost / Precio
Back cover / Contraportada (9 x 11.4” / 23 x 29 cm)	\$6,003
Inside front & back cover / Contraportada interna (9 x 11.4” / 23 x 29 cm).....	\$5,510
Full page / Página completa (8.2 x 10.5” / 21 x 27 cm).....	\$4,176
1/2 page / 1/2 página (4.7 x 7.2” / 12 x 18.5 cm).....	\$2,523
1/4 page / 1/4 página (3.5 x 4.7” / 9 x 12 cm).....	\$1,334
1/8 page-business card / 1/8 página-tarjeta de presentación (3.5 x 2” / 9 x 5 cm)	\$464

All prices include IVA. All ads must be submitted by the 10th of the month for inclusion in the next month’s magazine. Send to ventas@lakechapalasociety.com.

Todos los precios incluyen IVA. Todos los anuncios deben ser enviados antes del día 10 del mes para su inclusión en la revista del mes siguiente. Enviar a ventas@lakechapalasociety.com

If we follow that guidance alone, we'll be proud of what, together, through collaborations, we can accomplish.

As we move forward, we must move forward together and be open to possibilities. We owe it to the community around us, a community that welcomes us, to do our part to leave behind something better than what we found. An organization that can serve more people in more meaningful ways for many years to come. This may be my last year as President of LCS, but it is not my last year of caring for this community. I've been collaborating with Latinos since 1978 and my commitment will not dissolve. When I look ahead, I see amazing things that are possible. If we all move forward together, vision and dreams can turn into magnificent accomplishments.

It takes all kinds of personalities and people to make growth possible. With age we know that none of us have stayed the same in our years on Earth. Some people are process type people, some are what are referred to as A type personalities. If you asked people to pull a page from a kid's coloring book with a clown outline and fill it in, some would color neatly within the lines, some would go outside the lines a bit and some wouldn't let the lines limit them. They would add colorful balloons and a circus tent in the background and other elements to the vision.

Some people are committed to the teachings from our youth that tell us patience is a virtue, while others follow other teachings that say impatience is a virtue, because impatience is what gets things done. No matter what you believe, there's room for you on this bus. Everyone has something to contribute.

One final thought. I have been criticized for putting the focus on fundraising, but that's where the biggest void has been and continues to be in our organization. I do not believe that fundraising is all we do, but I know that everything we do depends

on funding. Long gone are the days when membership dues covered our needs. The many years of neglect and deferred maintenance, because of lack of funds, has left our property in major need of even more repair and restructuring. Repairs that are much more costly now and will continue to get more costly going forward.

I want to offer my deepest appreciation and thanks to those who stepped up over the past few years with their donations, memberships, purchase of tickets to my Concerts in the Park series and to our annual events—to people who stepped up with their talents, volunteer efforts, strategic planning and support in any forms. These efforts are the only things that kept our gates from closing forever.

I am very much looking forward to this year's AGM and the exciting opportunities that lay ahead. I may not be in favor of doing everything that comes along, but I am committed to what makes the biggest impact. In other words, providing more people with more opportunities and enhancing the quality of life for those who make up our Lakeside community.

Please join us at this year's Annual General Meeting. It will be different than any other. We will be announcing what progress has been made on each of the 5 Priority Goals. We'll also be sharing some great updates on some of the collaborations that will be helping us shape our future.

Annual General Meeting

In the gardens of
the Lake Chapala Society

March 14, 2023

**9:00 – 10:00 coffee and donuts
with door prizes**

**9:30-10:00 Pre-AGM
presentations**

10:00 AGM Called to Order

Members can participate and vote in person or through Zoom
Nonmembers can join us in the guest seating area of our gardens



Hola soy Felipe González
trabajo en el jardín aquí en LCS y el tiempo que he estado aquí ha sido muy agradable.

I work in the gardens here at LCS and take pride in making our gardens beautiful.



Hola Soy Berenice

Mi trabajo aquí es de limpieza. Estoy muy agradecida con LCS por la oportunidad que nos ha dado de trabajar aquí y muy agradecida también por la beca que le otorgó a mi hijo.

Gracias a ellos pues mi hijo sigue estudiando.

I'm part of the housekeeping team. I'm very grateful to LCS for the opportunity they gave us to work here and very grateful also for the scholarship they gave to my son so that he can keep studying.

TRABAJANDO JUNTOS

By Alfredo Pérez

Director de Educación de LCS

Para LCS reconocer la importancia de construir puentes entre las comunidades de expatriados y mexicanos en Ajijic es parte del alma de su existencia. Los programas con la comunidad mexicana están diseñados para fomentar las relaciones y promover el entendimiento cultural; además del crecimiento personal.

LCS a través del Centro Educativo Wilkes ofrece una variedad de programas y actividades que involucran a la comunidad mexicana, incluyendo clases de idiomas, eventos culturales e iniciativas de extensión comunitaria.

Uno de los programas más exitosos con la comunidad mexicana son las clases de inglés como segunda lengua.

Las clases están diseñadas para mexicanos que quieren mejorar sus conocimientos de la lengua y con ello tener acceso a mejores oportunidades de desarrollo en su vida y en las de sus familias.

Las clases son impartidas por profesores nativos de habla inglesa, y están estructuradas para satisfacer las necesidades de cada estudiante.

LCS ofrece tanto clases en grupo como actividades extras lo que facilita que cada persona elija la opción que mejor se adapte a sus necesidades.

Otra parte importante de las actividades con la comunidad mexicana son los eventos culturales que ofrece el LCS. LCS organiza una variedad de eventos a lo largo del año que celebran la cultura y las tradiciones mexicanas. Estos eventos están diseñados para reunir a las comunidades de expatriados y mexicanos en Ajijic, fomentando las relaciones y promoviendo el entendimiento. Algunos de los eventos más populares incluyen la celebración del Día de los Muertos y la celebración del Día de la Independencia Mexicana.

LCS también participa en iniciativas de extensión comunitaria como parte de su programa con la comunidad mexicana. Una de las iniciativas de mayor éxito es el Programa de Arte Infantil. Este programa está diseñado para proporcionar instrucción artística a niños de familias en el área de la ribera.



El programa es atendido por voluntarios de LCS que trabajan con los niños para desarrollar sus habilidades artísticas y proporcionar un ambiente seguro y de apoyo para que aprendan y crezcan.

El Consejo Mexicano de LCS se creó con la intención de tener el camino claro para determinar qué programas son necesarios y pertinentes para la comunidad. Es decir, el trabajo desde la comunidad hacia la comunidad.

La primer acción de dicho grupo ha sido la creación del programa de divulgación de conocimientos que contribuyan al crecimiento individual y de grupo a través de charlas y talleres, por ejemplo charlas sobre nutrición y finanzas por mencionar algunos, y talleres como el de cultura de paz en casa.

Estos trabajos son logrados con ayuda de voluntarios que profesan amor por la comunidad, amor por la humanidad.

Por otro lado, el acercamiento con escuelas de la zona para llevar a cabo diferentes talleres y conferencias como el programa de “día de las carreras” en el que se aplican encuestas para determinar la vocación de los alumnos lo que pretendemos ayude a que puedan vislumbrar lo que quieren ser en la vida; además de escuchar de mano de profesionistas, dueños de negocios y expertos en diversas áreas cómo lograr llegar a donde están y compartirlo con los alumnos para que sirva de ejemplo. Todo se puede lograr.

Dentro del trabajo hacia las escuelas, LCS ha contribuido a través de las donaciones de sus miembros y no miembros de corazón altruista a la aplicación de apoyo económico para los estudiantes que están en la universidad. Decenas de alumnos se han graduado a través de todos los años de existencia del programa “Student Aid”.

El éxito del trabajo con la comunidad mexicana puede verse en el crecimiento del LCS y el impacto positivo que ha tenido en la comunidad.

El LCS se ha convertido en un centro de actividad tanto para la comunidad de expatriados como para la mexicana, y sus programas y servicios gozan de gran prestigio. El LCS es un modelo de cómo las organizaciones sin ánimo de lucro pueden trabajar para tender puentes entre comunidades diferentes y promover el entendimiento cultural.

En conclusión, los programas con la comunidad mexicana son una parte esencial del trabajo de la Lake Chapala Society en Ajijic, Jalisco, México.

Proporciona una oportunidad para el intercambio cultural, fomenta las relaciones entre las comunidades de expatriados y mexicanos, y promueve la comprensión y el respeto. El éxito de la LCS a la hora de reunir a personas de distintos orígenes y crear un sentimiento de comunidad en la zona del lago de Chapala es un testimonio de la importancia de programas como éste. LCS sirve de modelo de cómo las organizaciones sin ánimo de lucro pueden trabajar para tender puentes entre distintas comunidades y promover el entendimiento cultural, y es una parte importante de la comunidad de Ajijic.



Hola Soy María

Yo me dedico al mantenimiento del Centro Wilkes. Tengo trabajando para LCS 27 años, estoy muy contenta y agradecida de seguir teniendo mi empleo.

I am in maintenance at the Wilkes Center. I have been working for LCS for 27 years and I am very happy and grateful to still have my job.

WORKING TOGETHER

By Alfredo Pérez, Director of Education at LCS

For the Lake Chapala Society, recognizing the importance of building collaborations between the expatriate and Mexican communities in Ajijic is part of the soul of its existence. Programs with the Mexican community are designed to foster relationships and promote cultural understanding and personal growth.

LCS, through the Wilkes Education Center, offers a variety of programs and activities that engage the Mexican community, including language classes, cultural events and community outreach initiatives.

One of the most successful programs are the 'English as a Second Language' classes. These classes are designed for Mexicans who want to improve their language skills and thus have access to better development opportunities in their lives and those of their families. Classes are taught by native English-speaking teachers and are structured to meet the needs of each student. LCS offers both group classes and extra activities making it easy for each person to choose the option that best suits their needs.

Another important part of the activities with the Mexican community are the cultural events offered by LCS. LCS organizes a variety of events throughout the year that celebrate Mexican culture and traditions. These events are designed to bring together the expatriate and Mexican communities in Ajijic, fostering relationships and promoting understanding. Some of the most popular events include the Day of the Dead celebration and the Mexican Independence Day celebration.

LCS also participates in community outreach initiatives as part of its program with the Mexican community. One of the most successful is the Children's Art Program, a program designed to provide art instruction to children from families in the Lakeside area. The program is staffed by LCS volunteers including Neill James Legacy Artists who work with the children to develop their artistic skills and provide a safe and supportive environment for them to learn and grow.

The Mexican Advisory Council was created with the intention of having a clear path to determine what programs are needed and relevant to the community. In other words, working from the community for the community. The first action of this group has been the creation of a program to disseminate knowledge that contributes to individual and group growth through talks and workshops. For example, the council presents talks on nutrition and finances and holds workshops on such topics as the culture of peace at home, to name a few. These works are accomplished with the help of volunteers who profess love for the community and love for humanity.

Additionally, the council partners with schools in the area to carry out different workshops and conferences like "career day" where surveys are applied to determine students' vocational preferences, enabling us to help them glimpse what they want to be in life. Professionals, business owners and experts in various areas share how to reach their career goals.



Mexican Advisory Council, 2021



Hola, soy Alfredo Pérez

Soy el Director de Educación de Lake Chapala Society y una de las cosas que más me gusta de trabajar aquí es poder trabajar no solo con la comunidad extranjera, si no hacer muchas cosas para la comunidad mexicana.

I am the Education Director of the Lake Chapala Society and one of the things I like most about working here is being able to work not only with the expat community, but to do a lot of things for the Mexican community.

Through the generosity of LCS members and non-members, we have been able to provide financial assistance to area students who are pursuing their studies on the college level. Hundreds of students have completed their degrees with the help of the LCS Student Aid Program.

The success of the work with the Mexican community can be seen in the growth of LCS and the positive impact it has had on the community.

LCS has become a hub of activity for both the expatriate and Mexican communities and its programs and services are highly regarded. LCS is a model of how non-profit organizations can work to build bridges between different communities and promote cultural understanding.

In conclusion, programs with the Mexican community are an essential part of the work of the Lake Chapala Society in Ajijic, Jalisco, Mexico. It provides an opportunity for cultural exchange, fosters relationships between the expatriate and Mexican communities and promotes understanding and respect.

Contributions from our donors makes this all possible.



The Lake Chapala Society

Una historia de amor a la comunidad

Por Chela de la Vega, Consejo Mexicano de LCS

Ubicada en el pueblo de Ajijic, y con casi siete décadas de existencia, The Lake Chapala Society, A.C. organización sin fines de lucro, ha sido un ejemplo de persistencia, compromiso social y servicio a la comunidad.

Axixic en nahuatl significa "lugar donde brota el agua" ó "lugar donde corre el agua", es uno de los pueblos que rodean el lago de Chapala y es considerada como una de las villas más antiguas de México.

A principios del año 1900, este pueblo fue descubierto por intelectuales y artistas europeos que lo eligieron como un refugio para huir de la Primera Guerra Mundial o problemas políticos y muy pronto se convirtió en un imán para extranjeros, la mayoría provenientes de los Estados Unidos y Canadá, que encontraron aquí el lugar ideal para vivir sus años de retiro.

Y fue en 1955, que un pequeño grupo de estos residentes extranjeros, movidos por el amor a esta comunidad y con un profundo deseo de dejar un legado importante al pueblo y a los futuros expatriados, iniciaron un movimiento que hoy se conoce como The Lake Chapala Society, A.C. cuya misión es promover la participación activa de los habitantes del Lago para la mejora del entorno en beneficio de todos. Sus acciones van encaminadas al enriquecimiento de la calidad de vida, la vitalidad y la prosperidad de la comunidad a través del intercambio de conocimientos, experiencia, cultura e idioma.

The Lake Chapala Society, A.C. vive de las cuotas de sus miembros. Y el patrimonio con el que cuenta, es muestra del amor a la comunidad que muchos de ellos han hecho patente con legados o donaciones en vida.

Ningún extranjero que elija la ribera de Chapala como su hogar, podrá sentirse ajeno, The Lake Chapala Society, A.C. cuenta con varios programas de ayuda e información precisa para facilitar su incorporación.

Los habitantes de Ajijic, usuarios permanentes de sus diversos programas, han incrementado sus posibilidades de desarrollo y educación gracias a su biblioteca, la sala de lectura infantil, clases de inglés y de formación artística, y las becas que proporcionan a estudiantes destacados para que concluyan sus formación profesional.

Las historias de éxito son muchas, todas diversas. The Lake Chapala Society, A.C. es sin duda un ejemplo para las asociaciones sin fines de lucro ya que en casi siete décadas de existencia, ha sido prueba constante de que el ser humano, sin importar su origen, sus posibilidades económicas, su edad o condición general, encontrará en el servicio a los demás, el mejor regalo para darse a su comunidad y enriquecer su propia existencia.

www.lakechapalasociety.com

2º MICHI-CIUALLI FESTIVAL
17 & 18 DE MARCH

Friday March 17th

5pm Opening Ceremony

6pm Ce Ollin Prehispanic Dance
Art by Antonio López Vega, Xiu Ocelotl and the work of the children's painting workshop.

Ce-Ollin Prehispanic Dance (San Cristobal de las Casas, Chiapas) and the children of San Sebastian and Ajijic Dancers

Saturday March 18th

5pm Opening Ceremony
Art by Antonio López Vega, Xiu Ocelotl and work of the children's painting workshop.

Ce-Ollin Prehispanic Dance (San Cristobal de las Casas, Chiapas) and the children of San Sebastian


5:30 Poetry Readings (Bilingual)

6:30 Prehispanic Dance and Music
Dance By: Ce Ollin
Music by: **Ensamble Ceiba**
By donation

7:30 Screening
Experimental short film
"La Leyenda de la Michi-Cihualli"
Documentary
"Encontrando la historia de la Michi-Cihualli"



Walking Tours Ajijic
Your New Life in México

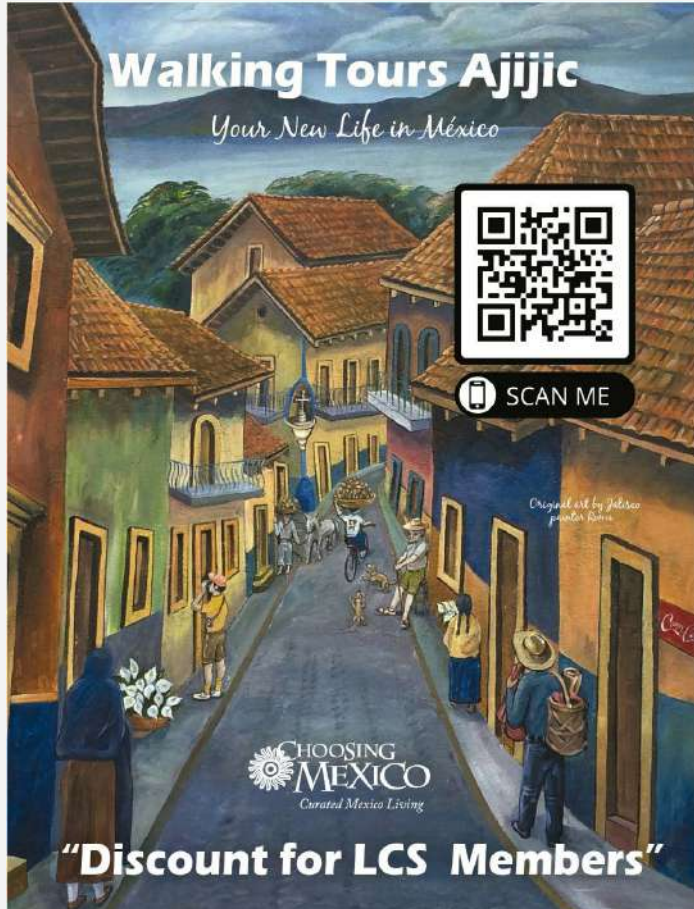


SCAN ME

Original art by Jelena para la Reina

CHOOSING MEXICO
Curated Mexico Living

"Discount for LCS Members"



Lake Chapala Society Stakeholder Engagement

By Larry Barnhardt
Board Member of LCS

In January of 2023, the Lake Chapala Society undertook a survey to engage members and other key stakeholders on the priorities the Board of Directors set following the 2022 AGM. These priorities include Campus Redevelopment, Information Technology, Customer Service and Community Collaboration.

A questionnaire was created using SurveyMonkey. Of the 3,512 stakeholders invited to participate, we had 587 respondents; 72% were members and 25% were lapsed members. Eighty-one percent of the respondents noted that they visit the campus occasionally or frequently. Given the response rate, SurveyMonkey stated a 94% probability that this sample accurately reflects the attitude of our stakeholders.

Significant Findings and Conclusions:

After reviewing the survey data, including survey comments, LCS developed its findings and conclusions for each of the following LCS Priorities:



Hola Soy Celia

Soy personal de limpieza.
Es agradable trabajar aquí.
Gracias LCS por darme la oportunidad de trabajar.

I'm part of the cleaning staff
It's nice to work here.
Thanks LCS for giving me the opportunity to work.

Campus Redevelopment

The survey found a solid majority of responses showing overwhelming support for the current direction of "taking care of what we already have." More specifically, respondents strongly agreed that LCS should.

- *maintain the campus's traditional Mexican look and feel*
- *Create multiple clusters of restrooms throughout the campus*
- *Remodel existing residential spaces into general multipurpose use spaces*
- *Renovate the South Campus building into a larger space for 75+ people*
- *Expand hours of operation to increase the use of our facilities*
- *Extend accessibility and sustainability efforts throughout the campus*

Updated Technology:

The survey found a solid majority of responses showing overwhelming support for updating campus-wide Information Technology and Communications Systems, including the website and the ability to register for classes and events more easily. More specifically, respondents strongly agreed that LCS should:

- *Update all information technology systems*
- *Equip classrooms with instructional technology such as projectors, online capacity and Zoom-type meeting capacity*

Customer Service:

The survey highlighted the need for a focus on Customer Service training for all public-facing volunteers and employees. The areas mentioned most included:

- *Front Office*
- *Cafe*
- *Entrance Gates*

Community Collaboration:

The survey found a solid majority of responses showing overwhelming support for LCS to expand its collaboration throughout Lakeside. More specifically, respondents agreed that LCS should:

- *Collaborate with other local organizations, clubs and groups*
- *Collaborate with other local businesses such as fraccionamientos, condos, real estate offices, restaurants and services that could benefit our members and the community*
- *Expand our collaborations with the Mexican Community in areas including*

but not limited to more inclusive programs, bilingual activities, health classes, mentoring programs, classes in Spanish, government relations and special events.

Recommendations:

Given the findings and conclusions of the survey, LCS Board should consider proceeding with the following:

Campus Redevelopment. LCS should provide the survey results, along with the Property Conditions Assessment and the Space Utilization Study, with the University of Guadalajara—School of Architecture to update the LCS Campus Master Plan. Once completed, it is recommended that LCS identify and prioritize a series of Campus Improvement Projects, with priority given to the major findings of this survey.

Updated Technology. LCS should place a priority in funding IT/communications systems, including hardware, software and personnel with the expertise to develop and operate a comprehensive Information Technology system for LCS, including instructional technology.

Customer Service. LCS should continue to prioritize its efforts to create a "consumer-centric organization" by enhancing staff and volunteer effectiveness through modified methods of recruitment, selecting, assigning/reassigning, orientation, training and recognition.

Community Collaboration. LCS should continue to reach out to other organizations, clubs and businesses to determine whether collaborative agreements would mutually benefit and strengthen both organizations. It is also recommended that LCS use the LCS Mexican Advisory Council to help identify and prioritize collaborative efforts that would greatly benefit the Mexican community.

This information will be presented in more detail at the upcoming AGM on March 14, beginning at 10:00 am in the gardens of LCS.

LEGAL AND FINANCE FOR EXPATS SUMMIT

Friday, March 17th
10:00 am to 4:00 pm

This event is designed to provide expats in Mexico with valuable information on legal and financial matters that may affect them.

We are thrilled to have a lineup of distinguished presenters, including:



Finestra
Cultura Financiera



FELIPE GONZÁLEZ
Attorney at Law
Property Management



GOBIERNO DE JALISCO
PODER JUDICIAL
INSTITUTO DE JUSTICIA ALTERNATIVA
DEL ESTADO DE JALISCO



SOLBES & SOLBES
ABOGADOS



**Bring your questions and concerns, and to participate in the
Q&A sessions with our presenters**



Please RSVP to

Diana Ayala | 33 2831 8009 | development@lakechapalasociety.com
Alfredo Pérez | 33 1908 7602 | directoreducacion@lakechapalasociety.com

Find more info on

www.LakeChapalaSociety.com | The Lake Chapala Society A.C. - LCS

16 de Septiembre 16-A
Ajijic, Jalisco, MX

Lake Chapala Society

Participación de las partes interesadas

Por Larry Barnhardt
Consejero de LCS

En enero de 2023, Lake Chapala Society, (LCS) llevó a cabo una encuesta para involucrar a los miembros y otras partes interesadas clave en las prioridades establecidas por la Mesa Directiva después de la Asamblea General de 2022. Estas prioridades incluyen la Reurbanización del Campus, Tecnología de la Información, Servicio al Cliente y Colaboración con la Comunidad.

Se creó un cuestionario utilizando SurveyMonkey. De las 3,512 partes interesadas invitadas a participar, 587 respondieron; el 72% eran socios y el 25% eran socios antiguos. El 81% de los encuestados señalaron que visitan el campus ocasionalmente o con frecuencia. Dada la tasa de respuesta, SurveyMonkey declaró una probabilidad del 94% de que esta muestra refleje con exactitud la actitud de nuestros grupos de interés.

Resultados y conclusiones significativos:

Después de revisar los datos de la encuesta, incluidos los comentarios de la encuesta se llegaron a las siguientes conclusiones para cada una de las siguientes prioridades de LCS:

Reurbanización del campus

La encuesta encontró una sólida mayoría de respuestas que mostraban un apoyo abrumador a la dirección actual de “cuidar lo que ya tenemos”. Más específicamente, los encuestados estuvieron muy de acuerdo en que LCS debería.

- Mantener el aspecto tradicional mexicano del campus
- Crear múltiples grupos de baños en todo el campus
- Remodelar los espacios residenciales existentes para convertirlos en espacios generales de uso múltiple
- Renovar el edificio del Campus Sur en un espacio más grande para más de 75 personas
- Ampliar las horas de funcionamiento para aumentar el uso de nuestras instalaciones
- Ampliar la accesibilidad y los esfuerzos de sostenibilidad en todo el campus

Tecnología:

La encuesta encontró una sólida mayoría de respuestas que muestran un gran apoyo para la actualización de la

Tecnología de la Información y Sistemas de Comunicación de todo el campus, la página web, así como mejorar la opción de inscribirse en las clases y eventos.

Más específicamente, los encuestados estuvieron muy de acuerdo en que LCS debería

- Actualizar todos los sistemas de tecnología de la información.
- Equipar las aulas con tecnología de instrucción como proyectores, capacidad en línea y capacidad para reuniones tipo Zoom

Atención al cliente:

La encuesta destacó la necesidad de centrarse en la formación de Servicio al Cliente para todos los voluntarios y empleados de cara al público. Las áreas más mencionadas fueron

- Recepción
- Cafetería
- Puertas de entrada

Colaboración con la comunidad:

La encuesta encontró una sólida mayoría de respuestas mostrando un apoyo abrumador para que LCS amplíe su colaboración en todo Lakeside. Más específicamente, los encuestados estuvieron de acuerdo en que LCS debería:

- Colaborar con otras organizaciones locales, clubes y grupos.
- Colaborar con otros negocios locales como fraccionamientos, condominios, oficinas de bienes raíces, restaurantes y servicios que pudieran beneficiar a nuestros miembros y a la comunidad.
- Expandir nuestras colaboraciones con la Comunidad Mexicana en áreas que incluyen pero no se limitan a programas más inclusivos, actividades bilingües, clases de salud, programas de mentores, clases en español, relaciones gubernamentales y eventos especiales.

Recomendaciones:

Dados los hallazgos y conclusiones de la encuesta, la Mesa Directiva de LCS debe considerar proceder con lo siguiente:

Reurbanización del campus. LCS debe proporcionar los resultados de la encuesta, junto con la Evaluación de las Condiciones de la Propiedad y el Estudio de Utilización del Espacio, con la Universidad de Guadalajara-Escuela de Arquitectura para actualizar el Plan Maestro del Campus de LCS. Una vez completado, se recomienda que LCS identifique y priorice una serie de Proyectos de Mejora del Campus, dando prioridad a los principales hallazgos de esta encuesta.

Tecnología. LCS debe dar priori-

dad a la financiación de sistemas de IT/ comunicaciones, incluyendo hardware, software y personal con la experiencia para desarrollar y operar un sistema integral de Tecnología de la Información para LCS, incluyendo tecnología de instrucción.

Servicio al cliente. LCS debe continuar priorizando sus esfuerzos para crear una “organización centrada en el cliente” mejorando la efectividad del personal y voluntarios a través de métodos modificados de reclutamiento, selección, asignación/reasignación, orientación, entrenamiento y reconocimiento.

Colaboración con la comunidad. LCS debe continuar acercándose a otras organizaciones, clubes y negocios para determinar si los acuerdos de colaboración beneficiarían y fortalecerían mutuamente a ambas organizaciones. También se recomienda que LCS utilice el Consejo Consultivo Mexicano de LCS para ayudar a identificar y priorizar los esfuerzos de colaboración que beneficiarían en gran medida a la comunidad mexicana.

Esta información se presentará con más detalle en la próxima AGM el 14 de marzo, a partir de las 10:00 am en los jardines de LCS.



Hola Soy Sandy

Mi trabajo aquí es de limpieza .
Y estoy muy agradecida por todos estos años estar colaborando aquí en LCS.

I'm part of the cleaning staff.
And I'm very grateful for all those years collaborating with the LCS.

LCS “Visibility”

By Gregory DiStefano
Board Member of LCS

At last year’s Annual General Meeting, LCS Board Chair Steve Balfour outlined five key areas for improvement – one being a need to improve the visibility of LCS. As the newest LCS board member, one thing I quickly discovered is just how few people in general, including myself and long-time members, realize the breadth and depth of programs, classes, services and events that LCS offers for both the ex-Pat and Mexican communities.

I’m hoping that articles like this, as well as our soon-to-expand communications effort (including Facebook), will help more residents and members alike realize that LCS isn’t just a resource for newcomers, but rather a resource and learning and social center, for life—for all Lakeside residents.

Speaking of all Lakeside residents, the recent survey confirmed what LCS had already known—our members and the community in general are highly supportive of LCS programs and services for our Mexican neighbors. Until I got involved, I was only vaguely aware of the LCS Wilkes Education Center, the interesting-looking house on Galeana which I’d walked by many times and wondered about.

Now I know it’s an extension of the LCS campus and home to most of the educational programs and services for the Mexican community. Besides hosting a Spanish language library and computer lab, the Center offers classes in ESL, courses in personal and family finance and a high school summer remedial program, among others. Additionally, the Children’s Art Program continues to thrive and an LCS-funded student aid program currently supports 40 students in their pursuit of a college degree.

Regarding cultural collaboration, I’m honored to serve on the board alongside Yolanda Martinez, Chair of the LCS Mexican Advisory Council, who brings great perspectives, ideas and energy to the organization. And while I’m yet to take the class on “Mexican Manners”, I will do so soon because of the consistent rave reviews I’ve read on Facebook.

While not all the pre-Covid offerings have been reinstated, most of them have, along with a few new ones, as well. Although many programs are for members only, there are plenty of offerings for community at large, so come check out what might interest you.

Not surprisingly, one of the most popular LCS offerings is its “Intro to Lakeside” class which will be offered both in person and online/ZOOM a total of 24 times this year. Looking to improve your Spanish? Did you know that in 2023, LCS is offering 3 different programs and more than 44 different Spanish language classes throughout the year, ranging from



beginner to advanced. Looking to keep active? Did you know LCS has fitness activities including Stretch and Balance, Low Impact Exercise, Scottish Country Dancing, Line Dancing, Chair Yoga, Tai Chi, Body Awareness – and, for those who prefer to exercise at home, Hatha Yoga classes conducted on ZOOM.

If you’re looking to join some fun and games, then active groups include Bridge 4 Fun, Scrabble, Tournament Scrabble, the Games Group and the HuraChess Club. When I’m at LCS, I often see groups playing Mahjong. If there’s an artist in you looking for expression, LCS offers workshops in drawing, creative writing, pottery and knitting – via the Needle-pushers Club.

If you weren’t aware, LCS also offers legal and insurance classes and services including immigration, consular service visits, obtaining a Mexican driver’s license, post life and more. Medical services include health insurance seminars, skin cancer and blood pressure screenings, hearing aid services, vision screening and a diabetes support group. Mind & Spirit activities include guided meditation, personal enrichment classes, an everyday mindfulness group, AA and Al-anon.

If you’re in the mood for something purely social, then enjoy the fun at any of the ongoing and highly popular Concerts in the Park, featuring a variety of live stage shows, including many visiting performers from Puerto Vallarta. But did you also know that LCS offers tequila and wine tastings, art shows, Blues Fest, Mexican festivals, Day of the Dead celebration, Toastmasters and cacao and many Mexican traditional cooking classes.

If you learned of any offerings of interest that you weren’t aware of, then please join us on campus or online and help us spread the word.

Shopping Alert: Hop on board the bus for any of our more than 20 one-day bus shopping or cultural trips this year to Guadalajara – including the Andares Mall, Costco, the Galerías Mall, Home Depot, Tonalá and Bed, Bath & Beyond, Guadalajara’s Zoo, Guadalajara’s Downtown, Zapotlanejo, Tlaquepaque, Tequila and Wrestling Arena.

LCS “Visibilidad”

Por Gregory DiStefano, Consejero de LCS

En la Asamblea General Anual del año pasado, el Presidente de la Mesa Directiva de LCS, Steve Balfour, esbozó cinco áreas clave de mejora, siendo una de ellas la necesidad de mejorar la visibilidad de LCS. Como el miembro más reciente de la Mesa Directiva de LCS, una cosa que descubrí rápidamente es cuán pocas personas en general, incluyéndome a mí y a los miembros desde hace mucho tiempo, se dan cuenta de la amplitud y profundidad de los programas, clases, servicios y eventos que LCS ofrece tanto para la comunidad extranjera como para la mexicana.

Espero que artículos como este, así como nuestro esfuerzo de comunicación que pronto se ampliará (incluyendo Facebook), ayudarán a más residentes y miembros a darse cuenta de que LCS no es sólo un recurso para los recién llegados - sino más bien un recurso, y centro de aprendizaje y social, para toda la vida - para todos los residentes de Lakeside.

Hablando de todos los residentes de Lakeside, la reciente encuesta confirmó lo que LCS ya sabía - nuestros miembros y la comunidad en general apoyan altamente los programas y servicios de LCS para nuestros vecinos mexicanos. Hasta que me involucré, sólo conocía vagamente el Centro Educativo Wilkes de LCS - la casa de aspecto interesante en Galeana por la que había caminado muchas veces y me había preguntado.

Ahora sé que es una extensión del campus de LCS, y el hogar de la mayoría de los programas educativos y servicios para la comunidad mexicana. Además de albergar una biblioteca en español y un laboratorio de computación, el Centro ofrece clases de inglés como segundo idioma, cursos de finanzas personales y familiares, y un programa durante el verano de regularización para nivel secundaria, entre otros. Además, el Programa de Arte Infantil sigue prosperando, y un programa de ayuda estudiantil financiado por LCS apoya actualmente a 40 estudiantes en su búsqueda de un título universitario.

En cuanto a la colaboración para la integración cultural, tengo el honor de formar parte de la mesa directiva junto a Yolanda Martínez, presidenta del Consejo Asesor Mexicano de LCS, que aporta

grandes perspectivas, ideas y energía a la organización. Y aunque todavía no he tomado la clase de “Mexican Manners”, pronto lo haré gracias a los comentarios tan agradables que he leído en Facebook.

Aunque no se han restablecido todas las actividades que se tenían antes de Covid, la mayoría si se han reintegrado, además de algunas nuevas. Aunque muchos programas son sólo para miembros, hay muchas ofertas para la comunidad en general, así que ven a ver qué te puede interesar.

No es sorprendente que una de las ofertas más populares de LCS sea su clase “Introducción a Lakeside” que se ofrecen tanto en persona como en línea/ZOOM un total de 24 veces este año. ¿Quieres mejorar tu español? Sabías que, durante 2023, LCS ofrecerá 3 programas y más de 44 clases diferentes de español durante todo el año, desde principiantes hasta avanzados ¿Quieres mantenerte activo? Sabías que LCS tiene actividades de acondicionamiento físico que incluyen Estiramiento y Equilibrio, Ejercicio de Bajo Impacto, Baile Escocés Country, Baile en Línea, Yoga en Silla, Tai Chi, Conciencia Corporal - y, para aquellos que prefieren ejercitarse en casa, clases de Hatha Yoga vía ZOOM.

Si lo que buscas es diversión y juegos, entre los grupos activos se encuentran Bridge 4 Fun, Scrabble, Tournament Scrabble, el Grupo de Juegos y el Club HuraChess. Cuando estoy en LCS, a menudo veo grupos jugando al Mahjong. Si hay un artista en ti que busca expresarse, LCS ofrece talleres de dibujo, escritura creativa, cerámica y tejido, a través del grupo de Needlepushers.

Si no lo sabías, LCS también ofrece clases y servicios legales y de seguros, incluyendo inmigración, visitas de servicios consulares, obtención de una licencia de conducir mexicana, post vida y más. Los servicios médicos incluyen seminarios sobre seguros de salud, exámenes de cáncer de piel y presión arterial, servicios de audífonos, exámenes de la vista y un grupo de apoyo para la diabetes. Las actividades de Mente y Espíritu incluyen meditación guiada, clases de enriquecimiento personal, un grupo de mindfulness diario, AA y Al-anon.



Hola Soy Domitzu

Yo me encargo de la comunicación y el marketing aquí en LCS. Estoy muy agradecida con la asociación por ayudarme a crecer profesionalmente, primero apoyandome económicamente durante mi carrera y ahora siendo parte del personal.

I'm in charge of communication and marketing here at LCS. I am very grateful to the Society for helping me grow professionally, first by supporting me financially during my career and now by being part of the staff.

Si lo que le apetece es algo puramente social, disfrute de la diversión en cualquiera de los continuos y muy populares Conciertos en el Parque, que ofrecen una gran variedad de espectáculos en directo, incluidos muchos artistas visitantes de Puerto Vallarta. Pero ¿sabía también que LCS ofrece catas de tequila y vino, exposiciones de arte, el Blues Fest, festivales mexicanos, la celebración del Día de los Muertos, Toastmasters, y clases de cacao y de cocina tradicional mexicana?

Si te enteraste de alguna oferta de interés de la que no estabas enterado, entonces por favor únete a nosotros en el campus o en línea, y ayúdanos a correr la voz.

Alerta de compras: Súbete al autobús para cualquiera de nuestros más de 20 viajes de un día, ya sea de compras o culturales a Guadalajara - incluyendo el Centro Comercial Andares, Costco, el Centro Comercial Galerías, Home Depot, Tonalá, y Bed, Bath & Beyond, el Zoológico de Guadalajara, el Centro de Guadalajara, Zapotlanejo, Tlaquepaque, Tequila y la Arena de Lucha Libre.

Collaboration: Together we go further

There is a proverb that says that if you want to go fast, go alone. If you want to go far, go together. At Lake Chapala Society we want to go even further and that is why we work in collaboration with different organizations, businesses, institutions and all communities here at Lakeside.

Here is a recount of some of our efforts throughout 2022.



In January of 2022, we celebrated the signing of the agreement with TecMM, Chapala campus, with whom we currently have three scholarship students and four students doing their social service. And during 2022, we had six students who acquired professional experience doing their social service.



In February, we inaugurated the Oir Bien Audiological Clinic here at LCS, as part of the arrangement they have agreed to donate... In order to increase the visibility of LCS in the community we started our a community outreach program at the Organic Market on the



Larry Barnhardt, Treasurer Tim Boardman, Rick Chase, President Steve Balfour, Greg Custer, Greg DiStefano, Secretary George Radford. Seated Christy Caldwell, Vice President Yolanda Martinez Llamas. Not pictured Leigh Manheim, Hunter Johnson and Leon Felipe Muñoz.

second Tuesday of each month. In the educational field, we started lectures at TecMM in conjunction with Ajijic Cares.

Throughout the year, as part of community collaborations, Steve Balfour's Concerts in the Park series continues to be a benefit for not only LCS but also for Food Bank Lakeside, Ninos Incapacitados, Lakeside Little Theatre, Ajijic Cares, Pedro Rey Mariachi School and in the past for Cruz Roja Chapala.

In March, we hosted a Health Fair, in which we provided information from insurance providers, medical services, local hospitals, etc. We also had a visit from local congresswoman Lolis Lopez with whom we discussed some of the needs of our area.

As Mexico celebrates Children's Day in April, the cover of our magazine was dedicated to Programa Niños Incapacitados del Lago. There you learned about the challenges that Vi and her family faced with her illness. Also, in conjunction with Ajijic Cares and Conalep, we facilitated lectures about violence prevention in relationships.

In May, our Saturday chess program held a day-long chess tournament in the gardens of LCS. This was well attended



Hola Soy Luis Pacheco

Y soy el director ejecutivo.

Para mí ha sido una verdadera maravilla el poder tener esta oportunidad de servir a la comunidad desde lo que es un espacio donde las comunidades pueden transformar la vida en la Ribera de Chapala.

I am the executive director.

For me it's been a true wonder for having the opportunity to serve the community since LCS has been a space where the communities can transform their lives in the Ribera de Chapala.

by local children and adults alike. Additionally, we were invited to the TecMM graduation of several of our scholarship students. This graduation included Vanessa who is now our administrative assistant in finance.



In June, our magazine was dedicated to Pride Month and featured several articles on the subject. The event, “Music Accompanies Us: LGBTIQ+ Stories,” was sponsored by LCS in conjunction with the Secretary of Culture of Jalisco and the González Gallo Cultural Center. In terms of education, we hosted a presentation to the Student Aid Program group on “Financial Freedom,” given by Dario Ochoa from Intercam and a member of the LCS Mexican Advisory Council.



September is known as Mexico’s patriotic month and to celebrate it in a big way, we hosted a Mexican Fiesta which was organized by the Fiestas Patrias Committee of Ajijic. This event allowed them to raise funds for their celebrations. We also received a visit from the Secretary of Tourism of Guanajuato. Did you know that Guanajuato is the cradle of Mexican independence? And to end the patriotic month on a high note, Steve organized a very special Concert in the Park to raise funds for the Pedro Rey de Ajijic Mariachi School.

During the most critical months of the pandemic many activities were cancelled, among them the monthly visit of the American Consulate. However, in October, we were paid visits from U.S. Consul General Eliza Al-Laham and on behalf of the Canadian Consulate, Consul Frank Lee. Each provided information to the community about the services they provide.

November was a month filled with many activities. In addition to Day of the Dead events, our monthly magazine was dedicated to the Feria Maestros del Arte where we were present to

hand out the program and the magazine to attendees. And to close the month, we held another chess tournament, which, again, attracted children, youth and adults from all over the Chapala Riviera.



For the second year in a row, Steve Balfour used his Concert’s in the Park series to collaborate with Ajijic Cares to present the December 1 annual observance of World AIDS Day. This special production featured a cast of 10 for “Songs of our Lives” a concert which, in addition to generating resources and visibility for Ajijic Cares, acted as a remembrance and educational opportunity for Lakeside. On December 17, we were invited to the inauguration of the Center for Culture and Arts of La Ribera, formerly called the Auditorio.

The year 2022 was a busy one for us, but we have so much more in store for 2023 and hope you will participate as a donor, a volunteer, a member or offer whatever support you can.



US EXPAT TAXES
Done Right at a Sensible Price

SPECIAL PROMOTION FOR RETIREES

FLAT PRICE STARTING AT \$225 (USD)

- REMOTE TAX SERVICES
- OFFICE LOCATED IN QUERETARO

info@holaexpat.com



FOR MORE INFORMATION, VISIT US AT
holaexpat.com

Colaboración: Juntos llegamos más lejos

Por Diana Ayala, Directora de Proyectos de LCS

Dice un proverbio que si quieres llegar rápido vayas solo si quieres llegar lejos ve acompañado. En Lake Chapala Society queremos llegar aún más lejos y por eso trabajamos en generar alianzas con distintas organizaciones, negocios e instituciones.

Te comparto un recuento de parte de lo que hicimos en el 2022.

En enero, celebramos la firma del convenio con el TecMM, campus Chapala, con quienes actualmente tenemos 3 alumnos becados y 4 alumnos haciendo su servicio social. Y durante 2022 tuvimos 6 alumnos, los cuales adquieren experiencia profesional haciendo su servicio social.

En febrero tuvimos la inauguración clínica audiológica Oír Bien; con la finalidad de llegar a más personas con nuestra revista mensual Conexiones, empezamos a ir al Organic Market el segundo martes de cada mes. En el ámbito educativo iniciamos en el TecMM pláticas sobre prevención de la violencia en el noviazgo en conjunto con Ajijic Cares.

Como sabes tenemos la serie de Concerts in the Park, los cuales nos ayudan a recaudar fondos para LCS, y en el mes de marzo uno de esos eventos, lo recaudado fue donado a Food Bank Lakeside. Además, en marzo, tuvimos la Feria de Salud, en la cual brindamos información desde seguros, servicios médicos, hospitales, etc. Este mes, tuvimos también la visita de la diputada local Lolis López con quien platicamos algunas de las necesidades de la zona.



Hola Soy Diana Ayala

Soy la directora de desarrollo aquí en Lake Chapala Society. Y me gusta mucho mi trabajo porque puedo ayudar a la comunidad.

I am the development director here in Lake Chapala Society. And I like a lot my job because I can help the community.



SOLBES & SOLBES
ABOGADOS/ATTORNEYS

• Legal Practices:

- Commercial
- Corporate Litigation
- Real Estate
- Financial (tax, bankruptcy. Etc)

• Civil:

- Leases
- Mortgages
- Recovery of property
- Rescinding or Execution of Contracts
- Agreements

• Family:

- Divorces
- Wills
- Child Custody
- Domestic Violence
- Equitable Division of Property

• Legal Immigration Services:

- VISAS (temporal and permanent)
- Online TIP
- Car legalization
- Apostille service
- Legalization of documents

• Criminal:

- Squatter removal
- Fraud
- Property recovery

Av. Hidalgo #44 Suite 104
Riberas del Pilar
Chapala Jalisco
Mx 45906



María de las Nieves Solbes Luis
Founding member
Civil specialized attorney with masters degree in constitutional law
☎ 33 15 20 55 29
✉ neus_sol@yahoo.com



Diego Díaz Solbes
Senior partner
☎ 33 36 76 62 45
✉ diegosolbes@hotmail.com



José Ángel Martínez Velázquez
Paralegal



Anayely Cornejo Rodríguez
Immigration specialized attorney



Enrique Ruiz Peña
Criminal attorney

En México en abril se celebra el día del niño, por lo que el artículo de portada de nuestra revista fue dedicado al Programa Pro Niños Incapacitados del Lago, quienes nos compartieron los retos que enfrenta Vi y su familia con su enfermedad. Durante este mes, iniciamos en el Conalep, las pláticas sobre prevención de la violencia en el noviazgo en conjunto con Ajijic Cares.



En mayo tuvimos el torneo de ajedrez, vimos desde chicos hasta adultos jugando durante todo el día en el campus. Además, en este mes fuimos invitados a la graduación en el TecMM de varios de nuestros alumnos con beca, nos dio mucho gusto compartir este momento con ellos. Por cierto, una de las alumnas es Vanessa, nuestra asistente administrativa.



Junio es el mes del Pride, por lo que le dedicamos nuestra revista, la cual contó con diversos artículos sobre el tema, tuvimos el evento: Music Accompanies Us: LCGTIQ+ Stories, que se realiza en conjunto con Secretaría de Cultura Jalisco y el Centro Cultural González Gallo. En cuanto a educación, tuvimos la Charla sobre Libertad Financiera a los alumnos del programa de Apoyo Económico, impartida por Darío Ochoa de Intercam.

Septiembre es conocido como el mes patrio y para celebrarlo en grande tuvimos la Mexican Party organizada por



el Comité Fiestas Patrias de Ajijic, dicho evento les permite recaudar fondos para las celebraciones. También recibimos la visita del Secretario de Turismo de Guanajuato, ¿sabías que Guanajuato es la cuna de la independencia? Y para terminar el mes patrio con broche de oro, tuvimos un evento muy especial para recaudar fondos para la Escuela de Mariachi Pedro Rey de Ajijic.



Durante los meses más críticos de la pandemia muchas actividades se cancelaron, entre ellas la visita mensual del Consulado americano, las cuales no se han reanudado, pero en octubre tuvimos la visita de la Cónsul de Estados Unidos Eliza Al-Laham y por parte del Consulado Canadiense del Consul Frank Lee, los cuales brindaron información a la comunidad sobre los servicios que prestan.



Noviembre fue un mes con muchas actividades, además de tener los altares del día de muertos, tuvimos un concierto para beneficiar a Programa Pro Niños Incapacitados del Lago y la labor que realizan; nuestra revista mensual



Hola Soy Vanessa

Actualmente estoy ocupando el área de auxiliar contable en administración. Estoy muy agradecida con LCS porque desde un principio me brindó su apoyo tanto con su programa de student aid, cómo para hacer aquí mi servicio social y mi residencia. Y porque actualmente estoy trabajando con ellos

Muchísimas gracias

I am currently working as an accounting assistant in administration. I am very grateful to LCS because from the beginning they gave me their support with their student aid program, as well as to do my social service and my residency here. And because I am currently working with them.

Thank you very much

se dedicó a la Feria Maestros del Arte donde estuvimos presentes entregando el programa y la revista a los asistentes. Y para cerrar el mes se llevó a cabo el torneo de ajedrez, el cual atrae niños, jóvenes y adultos de toda la rivera de Chapala.

El primero de diciembre es el día Mundial del VIH – Sida, por lo que se llevó a cabo el concierto Songs of our Lives, el cual además de generar recursos para Ajijic Cares, permitió que más personas conozcan la labor que hacemos en conjunto con ellos. El 17 de diciembre, fuimos invitados a la inauguración del Centro para la Cultura y las Artes de la Ribera.

UPGRADING TECHNOLOGY TO BETTER SERVE THE COMMUNITY

By Luis F Pacheco and LCS IT Task Force

Regarding technology, the Lake Chapala Society has suffered from a lack of investment in our IT needs. Historically we have chosen computer equipment and programs based not on our needs but on what was donated, free, or cheapest because of our limited funding. Most of our hardware will not support something over Windows 7, a program that Microsoft no longer supports. We have forced our operational needs into a program called Library Vision. This program was intended to run a library system and we moved many of our IT needs into it. As a result, Library Vision will no longer support us. In the past, computer software programs came with a large book on how to use the program. Today things are more cloud-based with 24/7 support and much easier to learn and use right after installation.

The lack of long-term planning, investment in technological updating and development and training for staff and volunteers in its use have left LCS in a complicated situation. It makes it hard to be able to carry out our daily functions to fulfill our mission of improving the quality of life of all of us who share life at Lakeside.

Our current systems are not working, hurting our mission's fulfillment. It makes us unable to build a continuous quality improvement culture. It damages our service to the community because we could be more efficient with our communication, reaching out and service processes. It complicates the internal organization. We are using extensive "old school" paper and manual processes. We lose a lot of valuable resources and time. It does not allow us to maintain continuity and accurate records for the future. It makes LCS very vulnerable!

We have no choice but to make a change!

There is no "perfect" system—the right system for LCS is the one that helps us do our work better and more efficiently while we best serve the community. But it is not simply an app change. It will require an institutional, cultural change.

Success with a technology project is "achieving the intended benefits"—not just in the short term, but for moving forward and maintaining historical documents.

After a long period of analyzing, we have come up with some solutions and a long-term strategy that will bring LCS forward and up to date on our technological infrastructure. It will be a challenging process since it requires a considerable investment of financial resources and a cultural change in how we operate daily. Nevertheless, this process will significantly benefit the community that we serve.

We expect that updating our systems will immediately benefit our members and the community since:

- Anyone with basic computer knowledge will be able to register for events and classes from anywhere over the internet, much like using Amazon or online ordering systems.
- The system will allow for multiple purchases in one visit.
- Purchases can be made in advance (up to 6 months).
- Those who wish to pay with cash or need assistance can still make purchases at the Service Desk in the LCS of-

face.

- Decreasing the number of people who choose to enter the office will improve services for those who choose to use the office team.
- Yearly planning and updates are easier for LCS administration.
- Member discounts can be calculated in advance.
- Purchases can be shared with friends on Facebook if you choose.
- The system will track to determine when an event or class becomes full.
- It will allow for automatic renewals of memberships and donations.
- Can offer rewards and discounts in the future.
- Members can control their accounts online.
- The user experience will improve.
- Our ability to maintain accurate records will increase.
- The office's service desk will help those who are not tech-savvy or need assistance.
- The system will be accessible from most computers, tablets and smart devices.

We expect to measure the success of our technology-supported process improvements by using some of the following parameters.

- LCS volunteers express an improved ability to service members and customer requests.
- Increased and more effortless registration experience in events, classes and trips.
- Members and customers express noticeable improvements in speed, accessibility and ease of using LCS services.
- Our number of social media followers will increase.
- The number of partners and partner organizations led by local people increases.
- All LCS staff and volunteers have the necessary technology and training to do their work.

Join us at a presentation just before our Annual General Meeting on March 14th at 9.30 am, where we will present this exciting new tool and its benefits. Free coffee and donuts will be available for those attending in person in LCS's gardens.



ACTUALIZAR LA TECNOLOGÍA PARA MEJOR SERVIR A LA COMUNIDAD

Por Luis F Pacheco y la Fuerza de Tarea de LCS



The Lake Chapala Society ha sufrido de una falta de inversión por más de una década, en nuestras necesidades informáticas. Debido a nuestras limitaciones en recursos, históricamente hemos escogido equipo de cómputo y programas basados no en nuestras necesidades sino en lo que era donado, gratis o más barato. La mayor parte de nuestro hardware requiere ser soportado con Windows 7, un sistema operativo que Microsoft ha abandonado y ya no le da soporte. Hemos forzado nuestras necesidades operativas en un programa llamado Library Vision. Este programa fue concebido para gestionar una tienda de video, y con los años trasladamos a él muchas de nuestras necesidades administrativas y financieras. Como resultado, Library Vision ya no es funcional. Nuestros sistemas pertenecen a generaciones pasadas donde los programas informáticos venían con un gran libro sobre cómo utilizar el programa. Hoy en día, los programas se basan más en la nube, cuentan con asistencia 24 horas al día, 7 días a la semana y son mucho más fáciles de aprender y utilizar nada más instalarlos.

La falta de planificación a largo plazo, de inversión en actualización y desarrollo tecnológico y de formación para el personal y los voluntarios; ha dejado a LCS en una situación complicada. Hace difícil poder llevar a cabo nuestras funciones diarias para cumplir con nuestra misión de mejorar la calidad de vida de todos los que compartimos la vida en La Ribera.

Nuestros sistemas actuales no funcionan, perjudicando el cumplimiento de nuestra misión. Nos incapacita para construir una cultura de mejora continua de la calidad y los servicios que ofrecemos. Perjudica nuestro servicio a la comunidad porque podríamos ser más eficientes en nuestros procesos de comunicación, promoción y servicio. Complica la organización interna. Utilizamos mucho papel al estilo de la “vieja escuela” y procesos manuales. Perdemos mucho tiempo y recursos valiosos. No nos permite mantener la continuidad de nuestros procesos y unos registros precisos para el futuro. Esto hace que LCS sea muy vulnerable.

No nos queda más remedio que cambiar.

No hay un sistema “perfecto”, el sistema adecuado para LCS es el que nos ayuda a hacer nuestro trabajo mejor y más eficientemente mientras servimos mejor a la comunidad. Pero no se trata simplemente de un cambio de aplicación. Requerirá un cambio de cultura institucional.

El éxito de un proyecto tecnológico consiste en “lograr los beneficios previstos”, no solo a corto plazo, sino para seguir avanzando y conservar los documentos históricos.

Tras un largo periodo de análisis, hemos ideado algunas soluciones y una estrategia a largo plazo que harán que LCS avance y se ponga al día en nuestra infraestructura tecnológica. Será un proceso difícil, ya que requiere una inversión considerable de recursos financieros y un cambio cultural en nuestro funcionamiento diario. No obstante, este proceso beneficiará significativamente a la comunidad a la que servimos.

Esperamos que la actualización de nuestros sistemas beneficie inmediatamente a nuestros miembros y a la comunidad en general:

- Cualquier persona con conocimientos básicos de informática podrá inscribirse en eventos y clases desde cualquier lugar a través de Internet, de forma muy parecida a como se utiliza Amazon o los sistemas de compras en línea.
- El sistema permitirá realizar varias compras en una sola visita.
- Las compras podrán hacerse por adelantado (hasta 6 meses).
- Quienes deseen pagar en efectivo o necesiten ayuda podrán seguir haciendo sus compras en el mostrador de atención al público de la oficina de LCS.
- La disminución del número de personas que deciden entrar en la oficina mejorará los servicios para quienes decidan utilizar el equipo de la oficina.
- La planificación anual y las actualizaciones son más fáciles para la administración de LCS.
- Los descuentos para socios pueden calcularse por adelantado.
- Las compras pueden compartirse con amigos en Facebook y otras redes sociales si así lo desean.
- El sistema hará un seguimiento para determinar cuándo un evento o clase se llena.

- Permitirá renovaciones automáticas de membresías y donaciones.
- Puede ofrecer recompensas y descuentos en el futuro.
- Los socios podrán controlar sus cuentas en línea.
- La experiencia del usuario mejorará.
- Aumentará nuestra capacidad para mantener registros precisos.
- El servicio de asistencia de la oficina ayudará a quienes no sepan de tecnología o necesiten ayuda.
- El sistema será accesible desde la mayoría de computadoras, tabletas y dispositivos inteligentes.

Esperamos medir el éxito de nuestras mejoras en los procesos apoyados por la tecnología utilizando algunos de los siguientes parámetros.

- Los voluntarios de LCS expresan una mayor capacidad para atender a los socios y las solicitudes de los clientes.
- Una experiencia de mayor registro y sin esfuerzo en eventos, clases y viajes.
- Los miembros y clientes expresan mejoras notables en la velocidad, accesibilidad y facilidad de uso de los servicios de LCS.
- Aumentará nuestro número de seguidores en las redes sociales.
- Aumenta el número de socios y organizaciones asociadas a LCS dirigidas por personas locales.
- Todo el personal y los voluntarios de LCS disponen de la tecnología y la formación necesarias para realizar su trabajo.

Acompáñanos en una presentación justo antes de nuestra Asamblea General Anual, el 14 de marzo a las 9.30 am, donde presentaremos esta nueva y emocionante herramienta y sus beneficios. Para los que asistan en persona a los jardines de LCS, habrá café y donas de cortesía.

Cambiar

¿Por qué la naturaleza humana se resiste?

Por Steve Balfour, Presidente, The Lake Chapala Society

Algunos de los más destacados estudios sobre el cambio, sugieren que los principales puntos que se identifican como la resistencia al cambio son:

- Miedo a lo que se puede perder frente a lo que se puede ganar
- A la gente no le gusta la incertidumbre
- Les molestan las sorpresas
- Pérdida de control
- Todo parece diferente
- Se aleja del pasado
- Falta de comprensión
- ¿Será más trabajo?
- ¿Cómo me afecta?
- Resentimientos del pasado
- Factores culturales
- “Aquí no se hace así”
- Falsos rumores sobre la intención o lo que está por venir
- La gente no se toma el tiempo necesario para conocer los objetivos

La realidad es que las organizaciones deben evolucionar y adaptarse constantemente para hacer frente a una serie de retos: cambios en la tecnología, fluctuación de las necesidades, depreciación de los bienes, cambio en la demografía que nos rodea, cambios culturales, evolución de la economía, cambios forzados relacionados con la financiación, cambios en las necesidades de las comunidades a las que servimos, cambios generados por Covid, disminución de la financiación y disponibilidad de voluntarios, entre otros.

Para LCS, una de las principales causas que debemos asumir y nos obliga al cambio, es la realidad de que toda colaboración es un esfuerzo bidireccional. Podemos hacer mucho más y mejorar muchas más vidas si trabajamos en ambas direcciones. Tenemos mucho que ofrecer, pero también mucho que aprender. La verdad es que no cambiar conduce al estancamiento, o peor aún, al fracaso. Considerando la historia de LCS, nuestra organización nunca estuvo más amenazada que en la época de Covid. Por ello, en la Asamblea General Anual del año pasado, decidimos enfocar la organización en 5 Objetivos Prioritarios para lograr hacer frente a los diversos desafíos:

- Mejorar el servicio al cliente
- Actualizar la tecnología
- Colaboración con la comunidad
- Visibilidad de la Comunidad
- Cuidar lo que tenemos

Un liderazgo eficaz es sinónimo de cambio. La resistencia al cambio se manifiesta de muchas maneras, desde el retraso y la inercia, hasta el sabotaje e incluso la rebelión. Hay un magnífico video en YouTube que aborda la creación de un equipo para trabajar a través del cambio. The Cart, péga el link en tu navegador de Internet https://youtu.be/O9_EHU5B-KnQ.

Mientras ves el video, piensa qué papel estas desempeñando tú. Qué papel desempeñan los demás. Estoy seguro de que cada uno de nosotros podría añadir un nombre a cada una de las personas que aparecen en este video.

Este año nos centraremos en el libro de Jim Collins: “Good to Great, in the Social Sector”. Jim hace hincapié en que no basta con tener buenas personas, sino que debemos asegurarnos que las personas están en el asiento correcto, en el autobús correcto, y de que vamos en la dirección correcta. Si seguimos ese enfoque, estaremos orgullosos de lo que, juntos, a través de la colaboración, podemos lograr.

A medida que avanzamos, debemos hacerlo colaborativamente y estar abiertos a las posibilidades. Le debemos a la comunidad que nos rodea, una comunidad que nos acoge, poner de nuestra parte para dejar a las siguientes generaciones algo mejor de lo que encontramos. Queremos una organización que pueda servir a más personas, de formas más significativas, durante muchos más años. Este puede ser mi último año como Presidente de LCS, pero no es el último año en que me preocuparé por esta comunidad. He estado colaborando con los latinos desde 1978 y mi compromiso no se disolverá. Cuando miro hacia adelante, visualizo cosas asombrosas. Si avanzamos todos juntos, la visión y los sueños pueden convertirse en magníficos logros.



Hola Soy Ana Luz

Me encargo de la limpieza de las oficinas, estoy agradecida por mi trabajo de muchos años en LCS y por los compañeros con los que convivo.

I am in charge of cleaning the offices, I am grateful for my many years of work at LCS and for the colleagues with whom I work.



Hola Soy Amador

Como jardinero y encargado de mantenimiento en LCS, disfruto responsabilizándome de mi parte del jardín.

As a gardener and maintenance person at LCS I enjoy taking responsibility for my part of the garden.

Se necesitan todo tipo de personalidades y personas para hacer posible el crecimiento. Con la edad sabemos que ninguno de nosotros ha permanecido igual en nuestros años sobre la Tierra. Algunas personas son del tipo proceso, otras son lo que se conoce como personalidades del tipo A. Si le pidiéramos a alguien que sacara una página de un libro infantil para colorear con la silueta de un payaso y la rellenara, algunos dibujarían limpiamente dentro de las líneas, otros se saldrían un poco de ellas y otros no dejarían que las líneas les limitaran. Añadirían globos de colores, una carpa de circo de fondo y otros elementos.

Algunas personas han asumido la enseñanza de nuestra juventud donde se nos decía que la paciencia es una virtud; mientras que otras siguen las enseñanzas que señalan que la impaciencia es lo visto como una virtud, porque francamente, la impaciencia es lo que hace que las cosas se hagan. No importa en qué creas, hay sitio para ti en este autobús. Todo el mundo tiene algo que aportar.

Una última reflexión: la gente me critica por centrarme en la recaudación de fondos. Pero ahí es donde ha estado y sigue estando el mayor vacío de nuestra organización. No creo que la recaudación de fondos sea todo lo que hacemos, pero sé que todo lo que hacemos depende de la financiación. Atrás quedaron los días en que las cuotas de los afiliados cubrían nuestras necesidades. Los muchos años de negligencia y mantenimiento diferido, debido a la falta de fondos, han dejado nuestra propiedad con una gran necesidad de aún más reparaciones y reestructuraciones. Reparaciones que ahora son mucho más costosas y seguirán aumentando en el futuro si no las atendemos.

Quiero ofrecer mi más profundo agradecimiento a todos aquellos que han dado un paso adelante en los últimos años con sus donaciones, membresías, compra de entradas para los Conciertos en el Parque y nuestros eventos anuales. Personas que dieron un paso adelante con sus talentos, esfuerzos voluntarios, planificación estratégica y apoyo en cualquier forma. Estos esfuerzos son lo único que ha impedido que nuestras puertas se cerraran para siempre.

Espero con impaciencia la Asamblea General Anual de este año y las grandes oportunidades que nos esperan. Puede que no esté a favor de hacer todo lo que se presente, pero estoy comprometido con lo que tiene mayor repercusión: ofrecer más oportunidades a más personas y mejorar la calidad de vida de quienes forman nuestra comunidad de la Ribera.

Acompáñenos en la Asamblea General Anual de este año. Será diferente a cualquier otra. Anunciaremos los progresos realizados en cada uno de los 5 objetivos prioritarios. También compartiremos información actualizada sobre algunas de las colaboraciones que nos ayudarán a dar forma a nuestro futuro.

Asamblea General Anual
En los jardines de Lake Chapala Society
14 de marzo de 2023

9:00 - 10:00 café, donas y rifa.

9:30-10:00 Presentaciones Pre-Asamblea

10:00 Asamblea General Anual Llamado al orden

Los miembros pueden participar y votar en persona o a través de Zoom.

Los no miembros pueden unirse a nosotros en la zona de invitados de nuestros jardines.



**NO ONE
DOES IT BETTER**

Earn up to 2 Years Free in 2023

**Round out your
Medical Plan**



**SkyMed is the
bridge back to
your healthcare
coverage area**



DENISE BAKER

WhatsApp:
MX 52-332-232-8309

Email:
denise.baker@skymed.com

REGISTER TO ATTEND
A SEMINAR IN MARCH

2 locations to serve you

AMERICAN LEGION
(Morales 114, Chapala)

LUCKY BAR
(Carr. Poinente 25E, Ajijic)

Also Available:
In Home, Coffee
Shop and Zoom
Presentations



BANKING TAILORED TO YOUR NEEDS.

Taak Ajijic Center: 376 766 4055

Ajijic: 376 766 5980

#OneStopBanking

intercam.com.mx



Review terms, conditions, fees and account opening requirements at <https://www.intercam.com.mx>

 **INTERCAM**[®]
Banco

Office & Library Hours: **Monday to Saturday 10 a.m. - 2 p.m.**

Grounds open: Lakeside Gate: **Monday to Friday 8:30 a.m. - 11:30 a.m.**

Main Gate: **Monday to Friday 9:00 a.m. - 3 p.m. | Saturday 9:00 a.m. - 2 p.m.**

***Open to the Public (S) Sign up (C) Member card (M) LCS members only**

LESSONS (M)

Bordado Artístico (Spanish)	M+W+F 4-6
Children's Art - Open to all (Children 5 years & under must be accompanied by an adult)	Sat 10-12
Children's Chess Club	Sat 12-2
Exercise	M+W+F 9-9:50
Gentle Yoga & Body Awareness	W 10-10:50
Intermediate Hatha Yoga	T+TH 2-3:30
Introduction to Lakeside, 13 March, campus, 27 March zoom, 10-1	
Introduction to Spanish	TH 10-12, Mar, 2,9,16
Line Dancing, gail@doughertynet.com	T + Th 10-11:15
Move to the Beat	M 10-11
Scottish Country Dancing	T+Th 11:15-12:45
Stretch & Balance	T+Th 8:45-9:45
	harry_bertram@hotmail.com
Spanish in Action classes (español en acción)	See LCS website or in the office for more info
Spanish A La Carta Online Program	See LCS website/more info
Tai Chi Chich	W+F 12-1
Tech Help via Email	lcs.tech.training@gmail.com
Write to a Prompt Writers' Group	Th 10-12

LIBRARIES (M)

Book + DVD Libraries	M-Sat 10-2
Books on Tape & Library of Congress Talking Books. To order books on-line, you must use a computer or a tablet/iPad. It is not possible to order using a cell phone. Go to lakechapalasociety.com & select libraries/English.	

SOCIAL ACTIVITIES (M)

American Mah Jongg	Th 10-1
Bridge4Fun	T+Th 1-4
Discussion Group	W 12-1:30
English/Spanish Conversation* (Open to public)	Sat 12-1:30*
Everyday Mindfulness	M 10:30-12
Game Group	Th 1-4
HOT Science Zoom, hotsciencelcs@gmail.com	T 1:45
Open Circle	S 10:30
Scrabble	F 11:30-1:30
Tournament Scrabble	T 12-1:50

HEALTH INSURANCE*

Hospital San Antonio	Th 10-12
IMSS & Immigration Services	M+T 10-1
	Call for Appointment 333-157-9472
Lakeside Insurance	T+Th 11-2
Shiatsu Chair Massage	1st & 3rd Th 10-12
	By appointment only, call 331-604-0971

HEALTH & LEGAL SERVICES*

Becerra Immigration	Th 10:30-12:3
Blood Pressure Testing	F 10-12
Intercam Banking Services	M-F 10-1
Audiology - hearing care specialists	M+W+F 10-4
(Consultation fee)	Call for appointment 332-945-3267
Optometrist Claravision	Th 9-4;
	Call for appointment 331-411-1178
Skin Cancer Screening (S)	2+4 W 10-12;
(Consultation fee)	Call for appointment 333-408-0951
Solbes & Solbes	2nd Monday 10-12
SkyMed	1st F 10-12

SERVICE & SUPPORT GROUPS *

AA Women's Meeting	T 4-5
Al-Anon (Spanish)	M 6-7:30, W 5:30-7:30
Caregivers of Spouses with Dementia (Support Group)	T 10:30-12:30
Diabetes Support Group	Zoom 1st F 1:00
	contact welchk4diabetes@gmail.com
Information Desk	M-Sat 10-2
Lakeside AA	M+Th 4-5
Needle Pushers	T 10-11:45
Toastmasters	M 7-9
Overeaters Anonymous	W 3-4

NEW ACTIVITIES:

• LCS BLOOD PRESSURE TESTING

The LCS Blood Pressure Testing will resume in March on Fridays from 10am-12pm.

Testing will take place on the Neill James Veranda.

Retired or active RN, LPN, EMT or PAs interested in volunteering in this service, please contact

Carole Parriey at caroleparriey@hotmail.com or Mary Anne Molinari at mamrn.mex@gmail.com

Post Life / Emergency Registry

The LCS Post Life Emergency Registry is over 25 years old and is one of more than 100 monthly services, continuing education programs and activities that benefit members and the entire Lakeside community.

This program is particularly important for single people living Lakeside to help them, their loved ones and friends prepare.

The Registry Form includes contact information for yourself, doctors, friends, family, attorney/legal contacts, funeral home arrangements and household information from pets to household staff. People who register can be assured that their information is considered confidential and the form is designed so that no sensitive or financial data is collected. The information is stored electronically and available 24/7.

The form though comprehensive, has limited required fields. Within a week of registering, individuals can stop by LCS for a printed copy to keep in their records. The administrative fee for registration is only \$50 pesos per person and that all updates are free.

LCS has a resource guide to help residents prepare. The booklet “Being Prepared for Life and Death Lakeside” provides important information about Mexican Wills, Health Care Directives and Post Life Wishes, Powers of Attorney, Notarias Públicas, list of funeral homes and other resources for emergencies and the inevitable. The American Legion Post 7 in Chapala and My Guardian Angel have partnered with LCS and participate in the Post-Life/Emergency Registry Program.

The booklet is available at the LCS Office or at the American Legion during office hours. To learn more and access the booklet online, visit:
www.lakechapalasociety.com

Post Life / Emergency Registry

The LCS Post Life Emergency Registry is over 25 years old and is one of more than 100 monthly services, continuing education programs and activities that benefit members and the entire Lakeside community.

This program is particularly important for single people living Lakeside to help them, their loved ones and friends prepare.

The Registry Form includes contact information for yourself, doctors, friends, family, attorney/legal contacts, funeral home arrangements and household in-

formation from pets to household staff. People who register can be assured that their information is considered confidential and the form is designed so that no sensitive or financial data is collected. The information is stored electronically and available 24/7.

The form though comprehensive, has limited required fields. Within a week of registering, individuals can stop by LCS for a printed copy to keep in their records and share with your family. The administrative fee for registration is only \$50 pesos per person and all updates are free.

LCS has a resource guide to help residents prepare. The booklet “Being Prepared for Life and Death Lakeside” provides im-

portant information about Mexican Wills, Health Care Directives and Post Life Wishes, Powers of Attorney, Notarias Públicas, list of funeral homes and other resources for emergencies and the inevitable. The American Legion Post 7 in Chapala and My Guardian Angel have partnered with LCS and participate in the Post-Life/Emergency Registry Program.

The booklet is available at the LCS Office or at the American Legion during office hours. To learn more and access the booklet online, visit
www.lakechapalasociety.com

THE LAKE CHAPALA SOCIETY



THE LCS POST LIFE/EMERGENCY REGISTRY

PERSONAL INFO

My name is: _____

Address _____ **City** _____

Phone # _____ **Cell #** _____

email _____ **LCS #** _____

Other Address _____

My date of birth is (MM/DD/YYYY): _____

My Fathers Full name is: _____

My Mothers Full (including maiden) name is: _____

My nationality is: _____ **My Place of birth is:** _____

My immigration status is (visa type): _____

My partner to be contacted is (when applicable): _____

Phone # _____ **email** _____

My spouse/primary contact is: _____

Phone # _____ **email** _____

A friend/next-of-kin to be contacted is: _____

Phone # _____ **email** _____

Organizations to contact are: _____

HEALTH

My emergency health contact is: _____

(has knowledge of where your important documents are)

Phone # _____ **email** _____

***My Health Care Directive is held by:** _____

Phone # _____ **email** _____

My physician is: _____

Phone # _____ **Address** _____

My specialist is: _____

Phone # _____ **email** _____

My pre-existing condition(s) of importance is/are: _____

My health insurance is: _____

Phone # _____ **email** _____

THE LAKE CHAPALA SOCIETY

LEGAL:

My attorney is: _____

Phone # _____ email _____

My *Notaria Publica* is: _____

Phone # _____ email _____

My executor is: _____

Address _____

Phone # _____ email _____

*My last will and testament is held by: _____

Phone# _____ email _____

*My power of attorney is: _____

Phone # _____ email _____

My funeral is arranged with: _____

Phone # _____ email _____

*My remains are to be: buried / cremated Location _____

*My organs are to be donated: yes / no

I desire a memorial service: yes / no Location _____

HOUSEHOLD:

My emergency household contact is: _____

(has knowledge of where keys, important documents, etc. are kept):

Phone # _____ email _____

My gardener is: _____

Phone # _____ email _____

My housekeeper is: _____

Phone # _____ email _____

My pets will be taken care of by: _____

Phone # _____ email _____

INFORMATION DISCLOSURE:

The Lake Chapala Society, A.C. keeps this data confidential except in the case of an emergency.

Signature: _____ Date: _____

Office use Only		Deceased <input type="checkbox"/>	Moved <input type="checkbox"/>
Date filed with LCS _____	Date entered into computer _____	Deceased/Moved _____	
Volunteer _____	Volunteer _____	Date _____	August, 2012

*Requires a special document created by a Notaria Publica.

EDUCATIONAL PROGRAMS

Life
experiences



Mexican Manners

By **Alfredo Pérez**
Wednesday, March 1
10:00 am to 1:00 pm

Wednesday, April 5
10:00 am to 1:00 pm
Regular price: \$650
LCS members: \$500

Introduction to Spanish

By **Alfredo Pérez**
Thursday, March 2, 9 & 16
10:00 am - 12:00 pm

Thursday, April 6, 13 & 20
10:00 am - 12:00 pm
Regular price: \$560
LCS members: \$430

Introduction to Lakeside In Person

By **Barbara Harkness**
Monday, March 13
10:00 am to 1:00 pm

Monday, April 17
10:00 am to 1:00 pm
Online Regular price: \$850
Online LCS members: \$660

Introduction to Lakeside Online

By **Barbara Harkness**
Monday, March 27
10:00 am to 1:00 pm

Monday, April 24
10:00 am to 1:00 pm
Regular price: \$850
LCS members: \$660



Getting your Jalisco driver's license without losing your mind

By **Alfredo Pérez**
Wednesday, March 8 CLASS
9:30 am to 11:30 am
Wednesday, March 15 VISIT to
Secretaría de Transporte (test).

Wednesday, April 12 CLASS
9:30 am to 11:30 am
Wednesday, April 19 VISIT to
Secretaría de Transporte (test).
Regular price: \$780
LCS members: \$600



Memoir Writing Classes

By **Doris Gallan**
Tuesday March 14, 21, 28 &
April 04
2:30 pm - 4:30 pm
Regular price: \$1,170
LCS members: \$900

Learn the discipline to write on a regular basis in order to finish your memoir, and discover tips professionals use to get started and keep writing in the face of writer's block or lack of inspiration.

How to set up an online account on CFE website

By **Alfredo Pérez**

Friday, March 21

10:00 - 11:00 am

Open to the public, free entrance

You will learn how to set up an online account on the CFE website so that you can reliably get your CFE bill without relying on spotty home delivery. You can also pay your bill online (no more trips to CFE!).

You MUST pre-register IN ADVANCE by sending an email to
DirectorEducacion@LakeChapalaSociety.com



Advance Care Planning Workshop on Living Well and Dying Well in Lakeside

By **Loretta S. Downs**

Wednesday, April 19 & 26

10:00 am to 12:00 pm

Regular price: \$650

LCS members: \$500

Enrollment at LCS Office
Monday through Saturday
from 10:00 am - 2:00 pm
or send an email to:
directoreducacion@lakechapalasociety.com
or LakeChapalaSociety.com
Registration requires payment.
There is no refund.



Library Updates

As you visit the library over the next several weeks, you may notice some changes. We have been actively looking at ways to create more space for our ever-growing collection as well as assessing our titles to create the best experience for our members.

As you know, starting last June, we created a special rotating shelf based on a different theme each month. Next to those books we created a space for our volunteers and patrons to place their favorite books, along with a brief note on why they recommend that title. Both of these sections have been very positively received.

By the time this article is published, we will have gathered all the short story collections into one place, across from the Large Print section in the front room. We have a large selection of books in this section.

We have collections featuring science fiction, mysteries, Mexico and many other topics. We also have most of the Best Short Stories compilations from 1967-2016, which are edited by some of our favorite authors.

As you browse the stacks, you may also notice some gaps in the shelves. We are in the process of removing books that are no longer popular and have not been checked out in several years. This is an ongoing project, but when we are finished, we hope that the collection will better serve the needs and interests of our readers.

And as a reminder, all of our 24,000 books have been donated by our members. If we don't have a book that you are looking for, consider purchasing it from Amazon and then donating it to us so other patrons can enjoy it! Although we have a fairly large selection, we are especially looking for more Large Print books right now.

We accept donated books in good condition, both fiction and non-fiction, with the following exceptions: NO textbooks, encyclopedias, or outdated topical books, such as medical, pharmaceutical, psychology, or travel.

Books we don't already have may be added to the collection. All books received will eventually find a home.

Duplicate books in good condition will replace older books in the collection or go up for sale in the DVD/Book Sale room. Books that are not suitable for the library will be donated to another organization or recycled.

Thank you for your patience and support as we continue to improve our library and its offerings.

www.lakechapalasociety.com

THE LAKE CHAPALA SOCIETY

ESPAÑOL EN ACCIÓN

Por la Profa. Dolores Alicia Ordóñez Pinter
Instructora Sandra Gutiérrez

1A APR 3RD TO JUN 12TH

Monday and Thursday - 10:00 am to 12:00 pm

1B APR 4TH TO JUN 13TH

Tuesday and Friday - 10:00 am to 12:00 pm.

2A APR 3RD TO JUN 12TH

Monday and Thursday - 12:30 pm to 2:30 pm

2B APR 4TH TO JUN 13TH

Tuesday and Friday - 12:30 pm to 2:30 pm.

3A APR 3RD TO JUN 12TH

Monday and Thursday - 3:00 pm to 5:00 pm.

ART FAIR

March 10 & 11

10am to 3pm each day

Our Last Art Show of the Season!

Enjoy a walk through our relaxing gardens & grounds while enjoying the art and handicrafts of over 70 local artists and artisans, plus art cards and art from the Children's Art Program

Free admission • Ample parking
Café for drinks & snacks • ATM

Lake Chapala Society
16 de septiembre #16A, Ajijic
LakeChapalaSociety.com



THE LAKE CHAPALA SOCIETY

MARCH 7 AT 10:00AM

SHOPPING TRIP

Costco, Sam's and Galerías 360 mall.

Major retailers including Liverpool, Sears and restaurants Cheesecake Factory, PF Chang and more, also shop Costco, Sams and Galerías 360 mall. Let's go shopping! We will be on a bus with plenty of room for your shopping and to travel in comfort.



Regular price: \$920 plp
Member price: \$715 plp

MARCH 22 AT 10:00AM

GUADALAJARA'S ZOO

The price includes transportation and the entrance ticket to the zoo. Wear comfortable shoes, a hat or cap, and bring your camera for memories.

There are several places inside the zoo where you can buy food/snacks/beverages.

We'll give you a map of the zoo.



Regular price: Kids: \$940, Adults \$1010
Member price: Kids: \$760, Adults \$830



The Bus will depart promptly from the sculpture in La Floresta.

You can register at the LCS office or at www.LakeChapalaSociety.com | Limited seats.



MARCH
SUNDAY MORNING
10:30 IN THE GARDEN AT
LAKE CHAPALA SOCIETY

CHECK THE SCHEDULE
AND MAKE
YOUR RESERVATION
WWW.OPENCIRCLEAJIJIC.ORG



MARCH
5TH

**Nayaswami Premdas,
Susanne Sims**
Paramhansa Yogananda:
An Indian Mystic in Lake Chapala



MARCH
12TH

**Alfredo, Diana
Domitzu & Sandra**
What LCS means to me



MARCH
19TH

Dale Palfrey
Tales of an Accidental Expat



MARCH
26TH

Loretta Downs
"Old age ain't no place
for sissies"

EVERYBODY CAN BE GREAT

Because anybody can find the right place to volunteer

By Luis F. Pacheco Camara



I was deeply moved when I was asked to write an article about volunteering at The Lake Chapala Society. Without a doubt, since my arrival at LCS, one of the things I have discovered is the immense love and deep commitment that the volunteers have for LCS.

I was taught that one should volunteer to help build a better society, gain experience and make a difference in the lives of others. But I have also discovered that volunteering offers the opportunity to strengthen communities, help those in need and make the world a better place. It can also provide a chance to learn new skills, gain a sense of achievement and meet new people.

Because we are a Non-profit, by joining LCS, you don't just join to get the benefits as a member. You enter a community of volunteers pursuing a mission, defending a cause!

Volunteers are crucial to LCS because they provide a valuable service that would otherwise be impossible for us to offer. They provide a wide range of skills and abilities to help LCS achieve its goals. Our volunteers bring expertise, enthusiasm and energy to support the organization's mission. They also contribute to increasing the visibility and reach of the organization, as they can help spread the word about the cause and recruit more volunteers and donors. Finally, volunteers help foster a sense of community and create a more favorable environment for all involved.

But at LCS, we still have some significant challenges to face to consolidate the community of volunteers we need to move forward in building our dreams. That is why it is necessary to:

- Keep volunteering fun: We are working on adding social activities to our volunteer program.
- Make volunteering meaningful: Make sure to explain the purpose and importance of the work that our volunteers

are doing. We want to show them how their efforts are making a difference and how their work is helping to further the LCS

ORGANIZATIONAL'S GOALS

We need to keep volunteers informed and engaged.

- Recognize our volunteers' efforts: We must acknowledge their efforts and thank them for their time and energy.
- Offer flexibility: Allow them to choose when and how often they volunteer. At the same time, we make sure they get all the training and tools to deliver a professional service.

I am firmly convinced that volunteering is a way of living that allows you to make a real and lasting difference in the lives of those around you. It will enable you to give back to your community and create lasting relationships with those you serve. I arrived at LCS two years ago without knowing anyone and with my hopes and dreams under my arm. Now I recognize myself as part of a beautiful community of volunteers with whom I share those same hopes and dreams. I recognize myself among friends. This short time has been enough to meet people with whom I share my life, thoughts, joys and work. Some of them I have lost and I have cried for them. Many more we share every day works. I love them deeply and learn daily how to build a better place to make a living.

Oticon OPN S T.M.
Brain hearing. New rules. Rechargeable
Nuevas reglas en audición cerebral. Recargable

Enjoy
30% better speech understanding
mejor comprensión de las palabras

Reduce your listening effort by
20% menor esfuerzo para escuchar

Remember
20% more of your conversations
mayor recuerdo de las conversaciones

oticon

Carlos Alonso Flores M.D.
(Licensed Audiologist)
Médico Especialista en Audición Certificado
Ced. Esp. 10394596 U.N.A.M.
doctorcarlos@audiologia-auxiliares.com

Chapala MED
Libramiento Chapala-Ajijic
132 int. 21
Plaza Interlago
Tel (376)766 5126 / (376) 766 4435

Clínica Luvare
Av. Paseo de la Arboleda 950
Colonia Jardines del Bosque
GDL, Jalisco
Tel (33)3122 2257 / (33) 3122 2266

TODO EL MUNDO PUEDE SER GRANDE

Porque cualquiera puede encontrar el lugar adecuado para ser voluntario

Por Luis F Pacheco Cámara

Me sentí profundamente emocionado cuando me pidieron que escribiera un artículo sobre el voluntariado en The Lake Chapala Society. Sin duda, desde mi llegada a LCS, una de las cosas que he descubierto y más valoro es el inmenso amor y profundo compromiso que los voluntarios tienen por LCS.

Desde pequeño me enseñaron que uno debe ser voluntario para ayudar a construir una sociedad mejor, ganar experiencia y hacer una diferencia en la vida de los demás. Pero también he descubierto que el voluntariado ofrece la oportunidad de fortalecer comunidades, ayudar a quien más lo necesita y hacer del mundo un lugar mejor. También puede brindar la oportunidad de aprender nuevas habilidades, obtener una sensación de logro y conocer gente que sin duda marcará tu vida.

Dado que somos una organización sin ánimo de lucro, al unirse a LCS, no sólo te unes para obtener los beneficios como miembro. Entrar en una comunidad de voluntarios que persiguen una misión y defienden una causa.

Los voluntarios son cruciales para LCS porque prestan un valioso servicio que de otro modo nos sería imposible ofrecer. Aportan una amplia gama de habilidades y capacidades que nos ayuda a alcanzar nuestros objetivos. Nuestros voluntarios aportan experiencia, entusiasmo y energía para realizar la misión de la organización. También contribuyen a aumentar la visibilidad y el alcance, ya que ayudan a difundir la causa y a captar más voluntarios y donantes. Por último, los voluntarios ayudan a fomentar el sentido de comunidad y a crear un entorno más favorable para todos los implicados. Pero en LCS, todavía tenemos que afrontar algunos retos importantes para consolidar la comunidad de voluntarios que necesitamos, para lograr avanzar en la construcción de nuestros sueños. Por eso es necesario

- Hacer que el voluntariado siga siendo divertido: Estamos trabajando para que la dimensión lúdica sea una parte integral de nuestro programa de voluntariado.
- Hacer que el voluntariado tenga sentido: Asegúrese de explicar el propósito y la importancia del trabajo que realizan nuestros voluntarios. Queremos mostrarles cómo sus esfuerzos marcan la diferencia y cómo su trabajo contribuye a promover los objetivos de LCS.
- Debemos mantener a los voluntarios informados y comprometidos.

Reconocer los esfuerzos de nuestros voluntarios:

- Debemos reconocer sus esfuerzos y agradecerles su tiempo y energía.
- Ofrecer flexibilidad: Permítales elegir cuándo y con qué frecuencia se ofrecen como voluntarios. Al mismo tiempo, debemos asegurarnos de que reciben toda la formación, acompañamiento y las herramientas necesarias para prestar un servicio profesional.

Estoy firmemente convencido de que el voluntariado es una forma de vida que te permite marcar una diferencia real y duradera en la vida de quienes te rodean. Te permitirá devolver algo a la comunidad y crear relaciones duraderas con aquellos a los que sirves. Llegué a LCS hace dos años sin conocer a nadie y con mis esperanzas y sueños bajo el brazo. Ahora me reconozco como parte de una hermosa comunidad de voluntarios con los que comparto esas mismas esperanzas y sueños. Me reconozco entre amigos. Este corto tiempo ha sido suficiente para conocer a personas con las que comparto mi vida, mis pensamientos, mis alegrías y mi trabajo. A algunos los he perdido y he llorado por ellos. Con muchos más, compartimos trabajos cotidianos. Los quiero profundamente y aprendo junto a ellos cada día, a construir un mejor lugar en el cual celebrar la vida.



Hola, soy Adela Alcaraz

Yo trabajo en administración aquí en la asociación, tengo ya casi 10 años y estoy muy contenta, he conocido gente del todo el mundo. Me ha dado muy bonitas experiencias, gracias a Lake Chapala por la oportunidad de trabajar aquí.

I have been here for almost 10 years and I am very happy, I have met people from all over the world. It has given me very nice experiences, thanks to Lake Chapala for the opportunity to work here.

**Moving to Lake Chapala
Discount Coupon**



**Take up to \$500 off
And we donate 2% to LCS! ***

**US / Canada: (915) 235-1951
US cell: (520) 940-0481**

**BestMexicoMovers.com
Better Process - Lower Prices**

* Your discount is equal to 5% or \$500 USD, whichever is less. To receive the discount and have us make the donation to LCS, use discount code: LCS. Expires December 31, 2023

Lake Chapala Society appoints UdeG Architecture Professor to the Board of Directors

León Felipe Muñoz will build academic links for LCS

By Patrick O’Heffernan-Ajjic

Professor León Felipe Muñoz has joined the board of LCS. He was appointed at the last LCS board meeting and is now a full board member, raising the number of Mexican board members from two to three in line with LCS’s policy of strengthening relationships with the Lakeside Mexican Community.

The Board invited León Felipe onto the board to help build and solidify an academic link with different educative institutions and to bring to LCS his understanding of architecture and urban planning to help LCS build programs with students that address growth in Lakeside and other programs key to LCS members.

Professor León Felipe was born and raised in Ajijic and went to university in Guadalajara where he began studies in medicine and switched to architecture when he realized that he was not cut out to be a doctor. He studied abroad in the Chile’s central valley and completed his Mexican social service requirement in small villages in southern Jalisco researching their culture and its relationship with the built environment.

“It was pretty enlightening to me to see how culture is such a complex dimension to understand – if it can be completely understood. We wanted to understand the value that culture and history adds to the territory we were working in” he told Lakeside News.

That experience has stayed with him in his current work in Lakeside as an architect working mostly on new homes and remodeling old homes for new owners, putting him on the front lines of growth and change in Lakeside.

“There is a lot of construction in Lakeside and I am very busy at the studio and teaching three classes at the university. Many younger people want the old Mexican homes redesigned, for instance, so that a house for a big family can work for a small family or even a retired person who needs quarters for a live-in aide,” he said, noting that different cultures have different needs in the space they inhabit.

He is concerned about loose building regulation in Lakeside and foresees problems in west Ajijic as it’s population and development grows without a parallel social infrastructure of open space, parks, water supply. He notes that Chapala does not have a history of public assemblies where community-wide problems are discussed and plans debated. Institutions like LCS can help step into this role.

“What we are seeing is the universal problem of unregulated growth- it is uneven in its effects. The owners of property receive the benefits but the population in general pays many of the costs, like traffic and crime and loss of the environment. I am most worried



about the damage unregulated growth does to the social and cultural fabric of a community,” he told Lakeside News.

He sees his role at LCS as an academic asset that can create not only relationships with the university but also with young people to research and discuss the growth and of Lakeside and the problems it causes.

“LCS has a wonderful infrastructure, not only the buildings but in the volunteer system. I hope to help bring younger people and students into the LCS community and they can provide links to the knowledge and expertise at the University as well as service at LCS,” he said.

He sees workshops forums, lectures, research and other connections between the university that engages young people with LCS and help LCS contribute to the future of Lakeside.

Remote Online Notary in Florida

WORLDWIDE ACCESS for online UNITED STATES Documents via a Zoom-Type meeting



BE CAREFUL when selecting a Notary.
Use of Notary outside of their jurisdiction makes a document invalid.

Selecia Young-Jones

www.rainbownotaryandnuptials.com

904rainbow@gmail.com

904-333-7311



Lake Chapala Society, nombra a catedrático de Arquitectura de la UdeG como miembro de la Mesa Directiva

León Felipe Muñoz construirá vínculos académicos para LCS
Por Patrick O'Heffernan-Ajijic

El profesor León Felipe Muñoz se ha unido a la mesa directiva de LCS. Fue nombrado en la última reunión del consejo de LCS y ahora es miembro activo, aumentando el número de miembros mexicanos del consejo de dos a tres, en línea con la política de LCS de fortalecer las relaciones con la comunidad mexicana de Lakeside.

El Consejo invitó a León Felipe a formar parte de la mesa directiva para ayudar a construir y solidificar un vínculo académico con diferentes instituciones educativas y para traer a LCS su entendimiento de arquitectura y planeación urbana, con la idea de facilitar programas con estudiantes que aborden el crecimiento en Lakeside y otros programas clave para los miembros de LCS.

El profesor León Felipe nació y creció en Ajijic y fue a la universidad en Guadalajara, donde comenzó estudios de medicina y cambió a la arquitectura cuando se dio cuenta de que no estaba hecho para ser médico. Estudió en el extranjero, en el valle central de Chile, y completó su servicio social mexicano en poblados al sur de Jalisco, investigando su cultura y su relación con el entorno construido.

“Para mí fue muy esclarecedor ver que la cultura es una dimensión tan compleja de entender, si es que se puede entender del todo. Queríamos entender el valor que la cultura y la historia aportan al territorio en el que trabajamos”, explica a Lakeside News.

Esa experiencia le ha acompañado en su trabajo actual en Lakeside, como arquitecto que trabaja sobre todo en casas nuevas y remodelando casas antiguas para nuevos propietarios, lo que le sitúa en primera línea del crecimiento y el cambio en Lakeside.

“Hay mucha construcción en Lakeside, estoy ocupado entre continuar estudiando e impartiendo tres clases en la universidad. Mucha gente joven quiere que se rediseñen las antiguas casas mexicanas, por ejemplo, para que una casa para una familia grande pueda servir para una familia pequeña o incluso para una persona jubilada que necesite alojamiento para un ayudante”, explica, señalando que las distintas culturas tienen necesidades diferentes en cuanto al espacio que habitan.

Le preocupan las laxas normas de edificación en Lakeside y prevé problemas en el oeste de Ajijic, ya que su población y desarrollo crecen sin una infraestructura social paralela

de espacios abiertos, parques y suministro de agua. Señala que Chapala no tiene una historia de asambleas públicas donde se discutan los problemas de toda la comunidad y se debatan los planes. Instituciones como LCS pueden ayudar a desempeñar este papel.

“Lo que estamos viendo es el problema universal del crecimiento no regulado: sus efectos son desiguales. Los propietarios reciben los beneficios, pero la población en general paga muchos de los costes, como el tráfico, la delincuencia y la pérdida del medio ambiente. Lo que más me preocupa es el daño que el crecimiento desordenado hace al tejido social y cultural de una comunidad”, declaró a Lakeside News.

Ve su papel en LCS como un activo académico que puede crear no sólo relaciones con la universidad sino también con los jóvenes para investigar y debatir sobre el crecimiento y de Lakeside y los problemas que causa.

“LCS tiene una infraestructura maravillosa, no sólo en los edificios sino en el sistema de voluntariado. Espero contribuir a que los jóvenes y los estudiantes se integren en la comunidad de LCS y puedan establecer vínculos con los conocimientos y la experiencia de la Universidad, así como con los servicios de LCS”, afirmó.

Él ve foros, talleres, conferencias, investigación y otras conexiones entre la universidad que involucra a los jóvenes con LCS y ayudar a LCS contribuir al futuro de Lakeside.

A CELEBRATION of DANCE LAKESIDE

AN AFTERNOON OF Dance Delights!

March 11&12, 2023
Mama's Musical Bar, 86B González Gallo, San Antonio Tlayacapan
Doors Open 5:30PM, Showtime 6PM
(Food & Drinks Available for Purchase)
Featuring: A L'air Ballet & Studio, Ajijic Sky Dance, Chapala • Ocodance – AND MORE!
Presented By: Judi Edelen
Tickets \$350 pesos, Available at Mama's, or Contact: judimex72@gmail.com (for Tickets or Information)

Show Proceeds To Benefit:

MARIACHI Tlayacapan

Turning Pointe

Student Aid Program

At the Lake Chapala Society we are convinced that education is the key for societies to develop and evolve. With one small grain of information at a time, we can contribute to this. One of the grains which LCS contributes in order to achieve its mission is the Student Support Program. Let us share with you the pictures of some of the students who are part of this program.

They receive financial assistance to continue their university studies and become professionals and active players in the community.

This program averages between 36 and 40 students per year. Dozens and dozens have graduated so far.

If you would like to learn more about the program, or better yet, support it with your donation, visit this link or send an email to:

directoreducacion@lakechapalasociety.com



En LCS estamos convencidos de que la educación es la clave para que las sociedades se desarrollen y evolucionen. De granito en granito de arena podemos contribuir a ello. Uno de los granitos con los que LCS contribuye para alcanzar su misión es el Programa de Apoyo estudiantil. Permítenos compartir contigo las fotos de algunos de los alumnos que forman parte de dicho programa.

Ellos reciben ayuda financiera para continuar sus estudios universitarios y convertirse en profesionistas y actores activos en la comunidad.

Este programa tiene en promedio entre 36 y 40 alumnos por año. Decenas y decenas se han graduado hasta ahora.

Si quieres conocer más sobre el programa, o mejor aún, apoyar con tu donación, visita este link
O envía un correo a:

directoreducacion@lakechapalasociety.com

Student Aid 2018



Student Aid 2019



Student Aid 2021



Student Aid 2022





Danna Siordia
Técnico Bachiller en
Matenimiento en Sistemas
Electrónicos
CONALEP



Fátima Pérez
Técnico Bachiller en
Matenimiento en Sistemas
Electrónicos
CONALEP



José Manuel Cervantes
Técnico Bachiller en
Matenimiento en Sistemas
Electrónicos
CONALEP



Ithan Hurtado
Informática. TECMM

"I'm really excited and proud to have earned the highest GPA at the Technical School."



Juan Carlos Meza
Ingeniería Industrial
TECMM

"There are no words. I feel quite proud of myself for being the first in my family to study at a university."



Rafael Salas
Gastronomía. TECMM

"Thank you so much! The financial support from LCS has helped me to work less hours so that I can better focus on my studies."



Edgar Zaragoza
Cirujano Dentista
UTEG

"After completing my degree, my next goal is to open my own dental practice. This would never be possible without the support from LCS."



Alexander Ríos
Psicología. CUCS-U. de G.

"After securing this degree, I plan to pursue a master's degree in clinical psychology so I can dedicate myself to helping people who need to be heard."



Daniela Ibarra
Ingeniería en Negocios
CUCEA - U. de G.

"The financial support from LCS has been invaluable and relieved my worries about paying for tuition, books and even my rent. Thank you so much!"



Edgar Ayala
Negocios Internacionales
CUCIENEGA - U. de G.

"LCS has given me the opportunity of a lifetime to pursue such an exciting degree and career."



Eduardo García
Licenciatura en enfermería
CUCS - U. de G.

"I'm so happy and excited that the support from LCS is helping me to realize my dream. Thank you!"



Leonel López
Médico cirujano dentista
CUALTOS - U. de G.

"I am very happy to be realizing my dream."



Estefania Guerrero
Derecho
CUCIENEGA - U. de G.

"Thank you LCS. Your support has helped me buy my first ever laptop, and helping me in so many other ways to pursue my college degree."



Lluvia Raygoza
Derecho
CUCIENEGA - U. de G.

"I never thought I'd be able to attend college. The support that LCS has given me provides the incentive to give it my all. Thank you!"



Monserrat Mata
T.S.U Terapia Física
CUCS - U. de G.

"Without the generous financial support from LCS, I wouldn't be able to pay for the semester, or to buy some of the books I needed."



Perla Aguayo
Derecho. CUCSH - U. de G.

"I'm so excited to study what I always wanted, and to be the first in my family to attend university and pursue my life goals and dreams."



Rosa de Abril Herrera
Licenciatura en Cultura Física y el deporte
CUCS - U. de G.



Selene Huerta
Psicología
CUSUR - U. de G.

"I appreciate the financial support from LCS as it's helped me with tuition, transportation and food at the university."



Jennifer Enciso Serna y
Emilio Alexander y Emiliano Caleb
(7 meses)

Psicología
CUCIENEGA - U. de G.



Joselyn Barrios y
Ian Paul (8 años)

Pedagogía
URIT Chapala



Norma Carbajal y
Maia Sofia (5 años)
Especialidad en Derecho
Penal
URIT CHAPALA



Daniel González
Fisioterapia
UNITEC

"The financial support from LCS has helped me with tuition, transportation, meals and some college supplies. Thank you so much!"



Evelyn Becerra
Ingeniería Civil
UTEG

"Thank to the support from LCS, I'm able to pursue my dream to work in management at either CFE or PEMEX."



Karina Zepeda
Nutrición
Universidad Metropolitana
de Occidente.



Nataly Pérez Santana
Gestión Cultural
ITESO

"I'm on an amazing journey. After graduating, I'll be pursuing a scholarship abroad to help me pursue a master's degree in the same field. Thank you LCS!"



Rodrigo Vázquez
Preparación de alimentos y
bebidas
CETAC



Alicia Morales
Medicina General
CUCS - U. de G.

"Thanks to LCS I am in the propaedeutic courses at Hospital de Especialidades del Centro Medico de Occidente to start my residency on March 1st in the specialty of Rehabilitation Medicine."

Can you hear me?

By Diana Ayala

We all have five senses which together allow us to transport ourselves, communicate and be aware of our surroundings. Each one of our senses is important, but what happens if one of them is missing?

The sense of hearing, besides being used to hear, helps us with balance and speech. If a baby at birth cannot hear, then it cannot speak, even if it has the ability to do so.

Now imagine a person who could hear and for some reason in his adult life begins to lose that sense, he will no longer be able to hear his loved ones, communication will be a problem and in many occasions his work will be seriously compromised.

To solve this hearing loss there are devices, which can be very expensive for some people, thinking about this reality, the Oir Bien audiology clinics, in conjunction with Lake Chapala Society were given the task of finding 15 people of the rivera, who had a hearing problem, who did not have the resources to buy the devices and thanks to all customers who bought Starkey equipment, the company is donating the equipment for these people.

¿Me escuchas?

Por Diana Ayala

Todos tenemos cinco sentidos los cuales en conjunto nos permiten transportarnos, comunicarnos y ser conscientes de nuestro alrededor, cada uno de nuestros sentidos es importante, pero que pasa si uno falta.

El sentido del oído además de servir para escuchar, nos ayuda con el equilibrio y con el habla. Si un bebé al nacer no puede escuchar, entonces no puede hablar, aunque tenga la capacidad de hacerlo.

Ahora imagina una persona que podía escuchar y por alguna razón en su vida adulta empieza a perder ese sentido, ya no podrá escuchar a sus seres queridos, la comunicación será un problema y en muchas ocasiones su trabajo se verá seriamente comprometido.

Para solucionar esta pérdida auditiva existen aparatos, los cuales pueden ser muy costosos para algunas personas, pensando en esa realidad, las clínicas audiológicas Oir Bien, en conjunto con Lake Chapala Society se dieron a la tarea de buscar a 15 personas de la rivera, que tuvieran un problema de audición, que no tuvieran los recursos para comprar los aparatos y gracias a todos los clientes que compraron equipos Starkey, la empresa está donando los equipos para estas personas.

Join us on March 9th from 10 to 12 at the Neill James Patio to change the lives of these 15 people and their families.
Acompáñanos el 9 de marzo de 10 a 12 en el Patio Neill James a cambiar la vida de estas 15 personas y sus familias.

CLÍNICAS AUDIOLÓGICAS



Audiology-Hearing Care Specialists

Cuidado Auditivo – Audiología

Your first step
TO BETTER HEARING

10% Discount *Top world brands and latest technology*
10% de descuento en las mejores marcas y tecnología.



Dr. Blanca M. Gómez Ochoa
Universidad Nacional Autónoma de México
Ced. Prof. 1042142

- **Hearing test (Audiometry)** - Estudios de Audición (Audiometría)
- **Hearing Aids** - Auxiliares Auditivos
- **Fitting and Programing** - Adaptación y Programación
- **Repairs** - Reparaciones
- **Clean & Care Service** - Servicio y mantenimiento
- **Supplies: batteries, ear molds, ear domes, earwax guards, etc** - Insumos: baterías, moldes, olivas, filtros, etc.

Book your appointment:

 **332 945 3267**

www.clinicasob.com
chapala@clinicasob.com



We help you prevent conflicts arising in your real estate dealings. Protect your transactions and those of your clients: leases, buying and selling, credit searches, and your commission.

Our services include:



Property management & Tenant screening



Legal advice for landlords & tenants



Litigation



And a whole host of others

Member of:



SECCIÓN ESPECIALIZADA DE INMOBILIARIAS DELEGACIÓN CHAPALA



Ramón Corona 11, Ajijic



+1 (619) 214-0841



Monday to Friday, 8 am to 5 pm



376 688 4563



@Mtro. Felipe González



info@felipegonzalez.com

Putting Yourself in the Picture!

By Felipe González

So, you've done your research. You've viewed the videos, read the blogs and other articles, and got a good idea about the area you're focusing on for your big move. You feel ready to take the plunge. But are you? Do you have the full picture? As with many things in life, the best way to make sure you've got all the relevant information is by asking others who have already taken the path you are intending to follow. But who do you ask, and how much stock can you put in the answers you receive? Let me share with you a few words of sage advice based on my experience of dealing with situations such as the one you're probably facing right now.

Firstly, let's address the question of who to ask. The answer is a simple one - ask people who actually live there! Ask people who, like you're looking to do, have decided to leave their home countries and establish themselves in the community that you're considering joining. "But," you're thinking, "what questions do I ask?" Well, I think we can break this down into a few pertinent categories:

- 1. Practicalities** - things such as how to set up utilities (water, electricity, TV service, internet), where to do grocery shopping, how to get around (public transport, importing and using your car, etc.);
- 2. Legal issues** - how to ensure that you are legally in the country (visas, permits, etc.). This is a particularly hot issue, and it is vital that your documentation is in order otherwise you run the risk of running into some serious problems.
- 3. Healthcare** - what do you, as a non-national, do in the event you fall ill? Will the health insurance you have taken out in your home country cover you, or will you have to purchase new coverage, and, if so, who to ask to get the best bang for your buck? Would I be able to take advantage of the health services provided locally?
- 4. Miscellaneous** - what is there in the community that I can do to make my life rich and fulfilling? What opportunities are there for me to get involved and not just be someone on the outside looking in?

These are a few key things to consider. But the question still remains - where do I ask these questions? One of the best sources of information is Facebook. The platform is home to many different community groups whose members either are, or were, in exactly the position you are in right now, meaning that these pages can be a rich vein of information and experience that you can tap into. However, you still need to think critically about some of the answers you get, they aren't always accurate. It's also a good idea to search through posts as the question you need an answer for may have already been asked by someone else.

However, perhaps the absolute best source of information is personal contacts in the community itself. Getting first-hand knowledge from someone you know and trust can give you a sense of reassurance that a stranger just can't provide (even if what they say is 100% accurate).

So, there you go. Just a few pieces of advice about putting yourself in the picture before making the big leap. And remember, that the **team at FELIPE GONZALEZ ATTORNEY AT LAW** is always available to provide any legal assistance you may need. With over 20 years' experience in the field of real estate law and property management, we are your one-stop shop to help you turn your Mexican dream into a reality and live your best life.

I would also like to take this opportunity to thank **LCS** for all its outstanding work and contributions to our Lakeside community.

Help the life of a Child.....



You help the life of a Community!

Each year, the financial care of a seriously ill child increases.

Niños Incapacitados strives to meet and sustain the support needed.

*There will never be "just one child" who needs your help....
there will always be "just one MORE child" who needs your help.*

The "MORE" will always be part of our mission!



We are truly grateful for all your financial support.

A special "Thanks" to the amazing volunteers in our clinics, organization and those helping at events.

Our activities with LCS this past year; our Volunteer table, a Presentation at their Open Circle series, and the "Here and Now" Concert, has shown the great value in collaboration.



*Small Actions x Many People
equals
A Big Difference*

www.programaninos.com

New Spanish Teacher

At LCS the family continues to grow. We would like to introduce you to the new instructor of the Spanish in Action program who started working this year.



Sandra Gutiérrez was born in 1994 in Guadalajara, Jalisco. She studied Hispanic Literature and of her main interests was discovering that although the language has its rules to be mastered, the manner in which people use it in expressive ways makes the language come alive. Sharing the beauty of the language — especially with those whose mother tongue isn't Spanish — has been quite fulfilling for her.

Sandra has participated in the PEPE program (Spanish Program for Foreigners) on two occasions and has taught reading comprehension and oral expression courses.

She has participated in prosody courses, served as a reading promoter as well as worked as an editor and proof reader for a children's newspaper.

She recently moved to Chapala to work at LCS as a Spanish teacher to continue the work of bringing Spanish to more and more people.

If you see her on campus, say hi to her. She is a very friendly and smiling tapatia.



LLT is proud to collaborate with LCS.
We're stronger together.

Nueva profesora de español

En LCS la familia sigue creciendo. Queremos presentarte a la nueva instructora del programa Español en Acción que comenzó a laborar este año.

Ella es Sandra Gutiérrez. Nació en 1994 en Guadalajara, Jalisco. Estudió la carrera en Letras Hispánicas, donde unos de sus principales intereses fue el descubrir que, si bien la lengua tiene sus normas, la gente es la que hace la lengua. Derivado de esto, le agradó la idea compartir la belleza que tiene el Español, en especial con aquellas personas que el español no es su lengua materna.

Participó en el programa PEPE (Programa de Español Para Extranjeros) en dos ocasiones; impartió talleres de comprensión lectora y expresión oral.

Ha participado en talleres de prosodia. Fue promotora de lectura, así como redactora y correctora de textos en un periódico infantil.

Recientemente se mudó a Chapala para trabajar en LCS como profesora de español para continuar la labor de llevar el Español a cada vez más personas.

Si la ves en el campus, saludala. Es una chica muy amable y sonriente.

LAKE SIDE LITTLE THEATRE SEASON 58 2022-2023

33 VARIATIONS
by Moisés Kaufman

An elegant waltz between past and present, fact and speculation, mother and daughter, and art and life; centered on one of classical music's enduring riddles

directed by Suki O'Brien

Featuring:
Dina Rowland, M.A. Bruneau, Ricardo Del Toro, Rob Stuppel, Ken Yakiwchuk, Randy Warren, Donna Burroughs with Rodrigo Leal Murillo, Pianist

March 24 - April 2, 2023

33 Variations has been generously underwritten by Sandra Jakubek in honor of Peggy Lord Chilton

Note: Occasional use of strong language and brief nudity

33 VARIATIONS is presented by special arrangement with Broadway Licensing, LLC, servicing the Dramatists Play Service collection. (www.dramatists.com)

Evenings 7:30 pm Matinees 4:00 pm
Both Saturdays and Sundays are matinees

350 pesos
Coata de recuperación

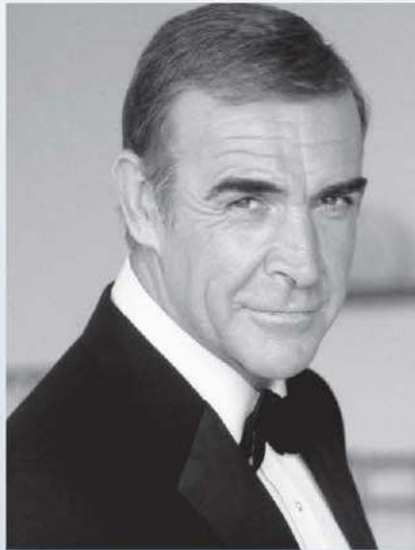
BUY ONLINE (www.lakesidelittletheatre.com)

To buy now!

Box Office: One hour before curtain plus Wednesday & Thursday, 10 am to noon during opening week & the week of the show's run
Allen W. Lloyd Dr., San Antonio Tlayacapan 376 766 0954

www.lakechapasociety.com

IT IS AMAZING HOW MANY MEN, AS THEY GET OLDER FIND THEMSELVES UNABLE TO PERFORM IN THE BEDROOM...



Would that be you?

A recent development in Focused Sound Wave Therapy has been shown to be effective in creating a youthful and satisfying erection. A five minute simple questionnaire determines eligibility.

FOR MOST PATIENTS six 20 minute treatments are utilized 2X per week for 3 weeks. The treatment creates the formation of new blood vessels, a process called Angiogenesis.

YOU ARE INVITED to the office to view the equipment and complete a short questionnaire. This new revolutionary therapy is currently being offered in most large cities in the U.S. but we are the first to bring it to Mexico.



THERE IS NO CHARGE FOR THIS CONSULTATION.



Lowell Birch, D.C.
Ced. Prof. CA9R3S4180000503
Ced. Estatal PEJ 29223
Western States Chiropractic College

331-319-1799
Centro Laguna
(Across from the Casino)
lsbdc@yahoo.com



On behalf of the Board of Directors of Hospital San Antonio del Lago de Chapala, **we would like to thank The Lake Chapala Society** for their kindness and for allowing us to fulfill our four-year commitment to care for the health of the Lakeside community.

Our nursing and administrative staff **will be waiting for you every Thursday at 10 am** to provide medical attention **with blood pressure, oxygen monitoring and to give you information about our insurance agreements.**

CONTACT US

Hidalgo | Carretera Oriente 23. San Antonio Tlayacapan, Jalisco. C.P. 45922
376 689 0911 | contacto@hospitalsanantonio.com.mx | 24-hours medical care

WE TAKE CARE OF YOU

NOSOTROS CUIDAMOS DE TI

A nombre del Consejo de Administración del Hospital San Antonio del Lago de Chapala agradecemos a The Lake Chapala Society por sus atenciones y permitirnos cumplir con nuestro compromiso desde hace cuatro años cuidar de la salud de la comunidad de la Rivera.

Nuestro equipo de enfermería y staff administrativo te espera cada jueves a las 10 am para brindarte atención médica con toma de presión, monitoreo de oxígeno y asesoría sobre nuestros convenios de seguro.

Customer Service

Upgraded Technology

Collaboration



Taking Care of What We Have

social media

Visibility

